

Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Волгоград (844)278-03-48 Вологра (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89

Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81

Россия (495)268-04-70

Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Казахстан (772)734-952-31

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Саранск (8342)22-96-24 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35

Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Тольятти (8482)63-91-07

Киргизия (996)312-96-26-47

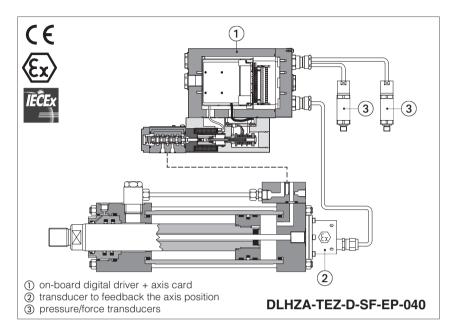


Ex-d		Size	Qmax [l/min]	Table	Pag
AXIS CONTROLS					
servoproportional direction	nals				
DLHZA-TEZ, DLKZA-TEZ	direct, zero overlap, sleeve execution, on-board driver & axis card	06 ÷ 10	50 ÷ 100	FX610	331
DHZA-TEZ, DKZA-TEZ	direct, zero overlap, on-board driver & axis card	06 ÷ 10	60 ÷ 150	FX620	349
DPZA-LEZ	piloted, zero overlap, on-board driver & axis card	10 ÷ 27	180 ÷ 800	FX630	365
electronics, DIN-rail EN 60	715				
Z-BM-TEZ/A Z-BM-LEZ/A	off-board driver & axis card for servoproportional direct	ionals		GS330	383
Z-BM-KZ	off-board axis card for servoproportional directionals			GS340	395
P/Q CONTROLS servoproportional & high p		06 ÷ 10	50 ÷ 100		
DLHZA-TES, DLKZA-TES	direct, zero overlap, sleeve execution, on-board driver	06 ÷ 10	50 ÷ 100		
DHZA-TES, DKZA-TES	direct, positive or zero overlap, on-board driver	06 ÷ 10	60 ÷ 150	FX500	405
DPZA-LES	piloted, positive or zero overlap, on-board driver	10 ÷ 27	180 ÷ 800		
LIQZA-LES	3 way cartridge, piloted, on-board driver	25 ÷ 80	500 ÷ 5000		
electronics, DIN-rail EN 60	715				
E-BM-TES/A E-BM-LES/A	off-board driver for servoproportional & high performar	nce direction	nals	GS240	301
ACCESSORIES					
E-ATRA-7	pressure transducer with amplified analog output signo	1		GX800	521
BA	single station subplates, mounting surfaces ISO 4401, (6264 and 5	781	K280	523
BA-214, BA-314, BA-244	multi-station subplates, mounting surface ISO 4401			K290	527
BA-214/AL	multi-station subplates, mounting surface ISO 4401, al	uminium		K295	531
CABLE GLANDS	for proportional and on-off valves, standard or armoure	ed cables		KX800	535



Ex-proof digital servoproportionals with on-board axis card

direct, sleeve execution, with LVDT transducer and zero spool overlap - ATEX and IECEx



DLHZA-TEZ, DLKZA-TEZ

Ex-proof digital servoproportional valves equipped with on-board driver plus axis card, LVDT position transducer and zero spool overlap to perform the position control of any linear or rotative hydraulic actuator.

They are certified for safe operations in hazardous environments with potentially explosive atmosphere.

 Multicertification ATEX and IECEx for gas group II 2G and dust category II 2D

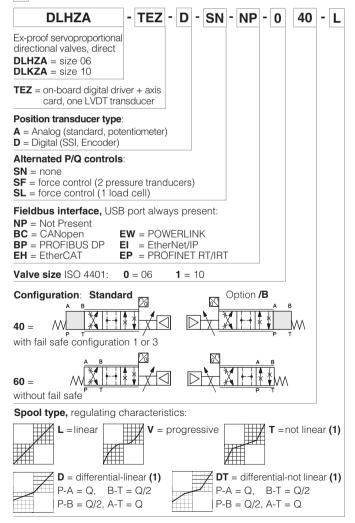
The controlled actuator has to be equipped with integral or external ex-proof transducer (analog, potentiometer, SSI or Encoder) to feedback the axis position.

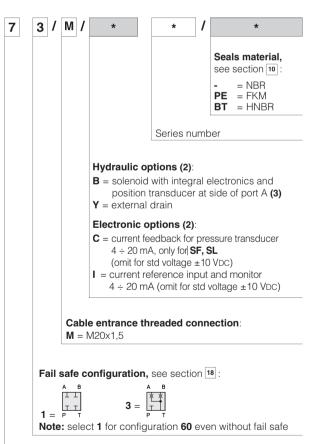
The valve can be operated by an external or internally generated reference position signal, see section 2.

Options SF, SL add the alternated pressure/force control to the basic position one, see section 3.

DLHZA: Size: 06 -ISO 4401 Max flow: 50 l/min Max pressure: 350 bar DLKZA: Size: 10 -ISO 4401 Max flow: 100 l/min Max pressure: 315 bar

1 MODEL CODE





 Spool size:
 0(L)
 1(L)
 1(V)
 3(L)
 3(T)
 3(V)
 5(L,T)
 7(L,T,V,D,DT)

 DLHZA
 =
 4
 7
 8
 14
 20
 28
 40

 DLKZA
 =
 60
 60
 100

 Nominal flow (I/min) at Δp 70bar P-T

(1) Only for configuration 40 (2) For possible combined options, see section 16

(3) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side port B

2 POSITION REFERENCE MODE

2.1 External reference generation

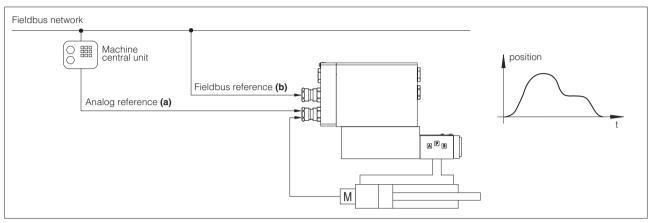
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input on the terminal board.

Fieldbus reference (b) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication.

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.



2.2 Internal reference generation

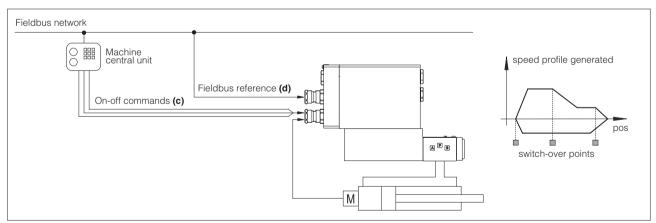
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means:

- on-off commands (c)
- fieldbus commands (d)

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements: a range of predefined standard sequences are available in the Z-SW software.

Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type.



Start / stop / switch-over commands examples

External digital input on-off commands, on terminal board, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase on-off commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase switch by position switch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activation

Reference generation types examples

Absolute a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration can be set to obtain a smooth and precise position control

Relative as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software

Time as 'Absolute' type but the controller automatically determines the speed and acceleration in order to reach the target absolute

position in the fixed time internally set by software

3 ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

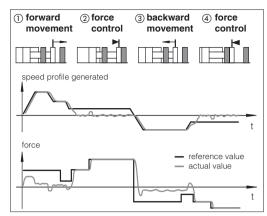
SF and **SL** options add the alternated force closed loop control to the actuator standard position control. Pressure or force remote transducers have to be installed on the actuator and interfaced to the valve driver, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

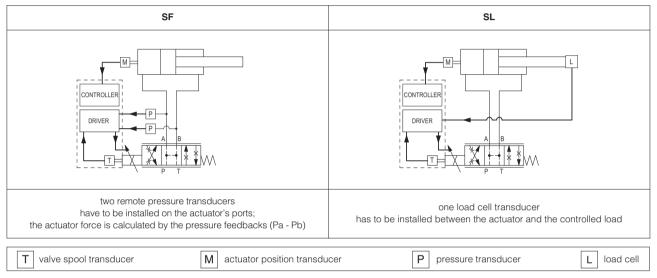
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase ② and ④ at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



Alternated control configurations



SF – position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on A and B hydraulic lines.

SL - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on the hydraulic actuator.

General Notes:

- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault
- Atos technical office is available for additional evaluations related to specific applications

4 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the Z-SW-* programming software.

5 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

Z-SW-FULL support: NP (USB)

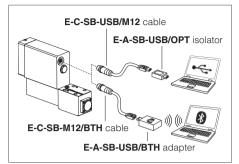
BC (CANopen) BP (PROFIBUS DP) EH (EtherCAT) EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP) EP (PROFINET)

Note: Z-SW programming software supports valves with option SF, SL for alternated control



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see tech table **GS500**)

USB or Bluetooth connection



WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

6 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	Standard = $-20^{\circ}\text{C} \div +60^{\circ}\text{C}$ /PE option = $-20^{\circ}\text{C} \div +60^{\circ}\text{C}$ /BT option = $-40^{\circ}\text{C} \div +60^{\circ}\text{C}$				
Storage temperature range	Standard = $-20^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$ /PE option = $-20^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$ /BT option = $-40^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model							DLF	łΖΑ						DLKZA						
Pressure limit	s [bar]					port	s P, A	, B = 3	350;						ports P, A, B = 315;					
Tressure iiitiit	s [Dai]				T = 2	10 (25	0 with	exter	nal dr	ain /Y)			T =	210 ((250 v	vith e	xterna	al dra	in /Y)
Spool type	Spool type			V1	L3	V3	L5	T5	L7	T7	V7	D7	DT7	L3	ТЗ	L7	T7	V7	D7	DT7
Max flow [l/m	nin]																			
	at $\Delta p = 30$ bar	2,5	4,5	8	9	13	1	8		26		26	÷13	4	0		60		60-	÷33
∆p P-T	at $\Delta p = 70$ bar	4	7	12	14	20	2	8		40		40-	÷20	6	0		100		100	÷50
	max permissible flow	5	9	16	18	26	3	2		50		50	÷28	7	0		100		100	÷50
Δp max P-T	[bar]	120	120	120	120	120	10	00		100		10	00	9	0		70		7	70
Leakage [cm ³	/min] at P = 100 bar (1)	<100	<200	<100	<300	<150	<500	<200	<900	<200	<200	<700	<200	<1000	<400	<1500	<400	<400	<1200	<400
Response tim	e (2) [ms]		≤13					≤ 20												
Hysteresis [% of max regulation]			≤0,1 ≤0,1																	
Repeatibility [% of max regulation]			± 0,1 ± 0,1																	
Thermal drift							zero	point	displa	aceme	ent < 1	1% at	$\Delta T = 4$	40°C						

- (1) referred to spool in neutral position and 50°C oil temperature
- (2) 0-100% step signal

9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Rectified and filtered	: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX	(ripple max 10 % VPP)			
Max power consumption	35 W					
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 m	DC (24 VMAX tollerant)	Input impedance Input impedance			
Monitor outputs		oltage ±10 VDC @ ma urrent ±20 mA @ ma	ax 5 mA x 500 Ω load resistance			
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON s	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	cepted); Input impedance: Ri > 10 k Ω		
Fault output		VDC (ON state > [power age not allowed (e.g. du	112 27	ate < 1 V) @ max 50 mA;		
Position transducers power supply		nA and +5 VDC @ max 1 A minimum load resistar	00 mA are software selence 700 Ω	ectable;		
Pressure/Force transducer power supply (only for SF, SL)	+24VDC @ max 100 m.	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)				
Alarms		ed/short circuit, cable b r malfunctions, alarms h		nce signal, over/under temperature,		
Insulation class			tures of the solenoid coi 982 must be taken into a			
Protection degree to DIN EN60529	IP66 / IP67 with mating	connectors				
Duty factor	Continuous rating (ED=	=100%)				
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB				
Additional characteristics			upply; 3 leds for diagnos nst reverse polarity of po	stic; spool position control by P.I.D. ower supply		
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity:	EN 61000-6-2; Emission	n: EN 61000-6-3)		
Communication interface	USB	CANopen	PROFIBUS DP	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT		
	Atos ASCII coding	EN50325-4 + DS408	EN50170-2/IEC61158	EC 61158		
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX		

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the controller energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	FKM seals (/PE option) = -20°C	+ +60°C, with HFC hydraulic fluids + +80°C C + +60°C, with HFC hydraulic flu			
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed ra	20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid normal operation		ISO4406 class 18/16/13 NAS1	638 class 7	see also filter section at KTF		
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	catalog			
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard		
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524		
Flame resistant without water		FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922		
Flame resistant with water		NBR, HNBR	HFC	130 12922		

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

11 CERTIFICATION DATA

Valve type		DLHZA, DLKZA				
Certifications		Multicertification Group II ATEX IECEX				
Solenoid certified code			OZ	A-TEZ		
Type examination certificate (1)	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X IECEx: IECEx TPS 19.0004X			4X		
Method of protection	• ATEX 2014/34/EU EX II 2G EX db IIC T6/T5/T4 Gb EX II 2D EX tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db • IECEX EX db IIC T6/T5/T4 Gb EX tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db					
Temperature class	Т	6	Т	5		T4
Surface temperature	≤ 85	5 °C	≤ 10	00 °C	≤ '	135 °C
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C		-40 ÷	+55 °C	-40 ÷ +70 °C	
Applicable Standards	EN 60079-0	EN 60079-1	EN 60079-31	IEC 60079-0	IEC 60079-1	IEC 60079-31
Cable entrance: threaded connection	M = M20x1,5					

- (1) The type examinator certificates can be downloaded from
- (2) The controller and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification

12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm² **Grounding:** section of external ground wire = 4 mm²

12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]	
40 °C	T6	85 °C	80 °C	
55 °C	T5	100 °C	90 °C	
70 °C	T4	135 °C	110 °C	

13 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

14 HYDRAULIC OPTIONS

- B = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 17.1
- Y = Option /Y is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar

15 ELECTRONIC OPTIONS

- I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC.
 Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.
 It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.
- C = Only for SF, SL

Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDc. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDc or ±20 mA.

16 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

For SN: /BI, /BY, /IY

For SF, SL: /BI, /BY, /IY, /CI, /BCI, CIY, BCIY

17 DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

17.1 Regulation diagrams

1 = Linear spools L

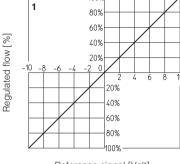
2 = Differential - linear spool D7

3 = Differential non linear spool DT7

4 = Non linear spool T5 (only for DLHZA)

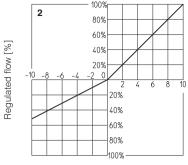
5 = Non linear spool, T3 (only for DLKZA) and T7

6 = Progressive spool V



100%

Reference signal [Volt]

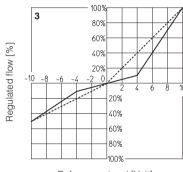


Reference signal [Volt]

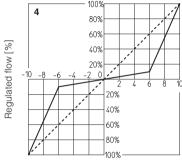
T5 and T7 spool types are specific for fine low flow control in the range from 0 to 60% (T5) and 0 to 40% (T3 and T7) of max spool stroke.

The non linear characteristics of the spool is compensated by the electronic driver, so the final valve regulation is resulting linear respect the reference signal (dotted line).

DT7 has the same characteristic of T7 but it is specific for applications with cylinders with area ratio 1:2



Reference signal [Volt]



Reference signal [Volt]

Note:

Hydraulic configuration vs. reference signal:

Standard:

Reference signal
$$0 \div +10 \text{ V}$$

 $12 \div 20 \text{ mA}$ $P \rightarrow A / B \rightarrow T$

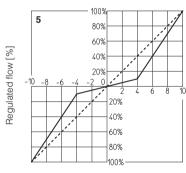
Reference signal
$$\begin{array}{c} 0 \div -10 \text{ V} \\ 12 \div 4 \text{ mA} \end{array} \} P \rightarrow B / A \rightarrow T$$

option /B:

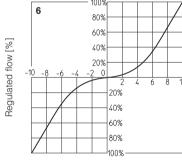
option /B:
Reference signal
$$0 \div +10 \text{ V}$$

 $12 \div 20 \text{ mA}$ $P \rightarrow B / A \rightarrow T$

Reference signal
$$\begin{pmatrix} 0 \div -10 \text{ V} \\ 12 \div 4 \text{ mA} \end{pmatrix}$$
 $P \rightarrow A / B \rightarrow T$

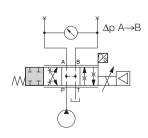


Reference signal [Volt]

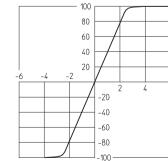


Reference signal [Volt]

17.2 Pressure gain







17.3 Bode diagrams

Stated at nominal hydraulic conditions

DLHZA:

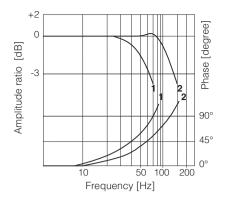
 $1 = \pm 100\%$ nominal stroke

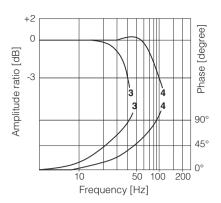
 $2 = \pm$ 5% nominal stroke

DLKZA:

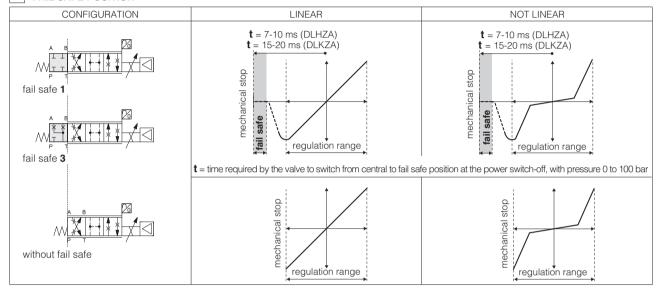
 $3 = \pm 100\%$ nominal stroke

4 = ± 5% nominal stroke





18 FAIL SAFE POSITION



Fail safe connections		$P \rightarrow A$	$P \rightarrow B$	$A \rightarrow T$	$B \rightarrow T$
Leakage [cm³/min]	Fail safe 1	50	70	70	50
at P = 100 bar (1)	Fail safe 3	50	70	-	-
Flow [I/min] (2) DLHZA	Fail safe 3	-	-	15÷30	10÷20
Flow [I/min] (2) DLKZA	i all sale 5	-	-	40÷60	25÷40

(1) Referred to spool in fail safe position and 50°C oil temperature

(2) Referred to spool in fail safe position at $\Delta p = 35$ bar per edge

19 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and componentshydraulics, EN-982).

19.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 µF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

19.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for controller's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 µF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for controller's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

19.3 Position reference input signal (P INPUT+)

Functionality of P_INPUT+ signal (pin 10), depends on controller's reference mode, see section 2:

External analog reference generation (see 2.1): input is used as reference for the controller axis position closed loop.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

Fieldbus/internal reference generation (see 2.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

19.4 Pressure or force reference input signal (F_INPUT+) - only for SF, SL

Functionality of F INPUT+ signal (pin 12), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section 3: SF, SL controls and external analog reference selected: input is used as reference for the controller pressure/force closed loop. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. SN control or fieldbus/internal reference selected: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

19.5 Position monitor output signal (P_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin 9) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

19.6 Pressure or force monitor output signal (F_MONITOR) - only for SF, SL

The controller generates an analog output signal (pin 11) according to alternated pressure/force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool position

SF, SL controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference).

The output range and polarity are software selectable within the maximum range ±10 Vpc or ±20 mA.

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA.

19.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24VDC voltage has to be applied on pin 6.

When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions:

- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

19.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC.

Fault status is not affected by the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

19.9 Position transducer input signal

A position transducer must be always directly connected to the controller. Select the correct controller execution depending on the desired transducer interface: digital SSI or Encoder (D execution), potentiometer or a generic transducer with analog interface (A execution). Position digital input signal is factory preset to binary SSI, it can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI and Encoder. Position analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 20.1).

19.10 Remote pressure/force transducer input signals - only for SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 20.2).

> FX610 AXIS & P/Q CONTROLS

20 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

20.1 Position transducers

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: potentiometer or analog signal (A execution), SSI or Encoder (D execution). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances.

Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

20.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer, see section 3. Alternated pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values. Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force

Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force controls (see tech table **GX800** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control.

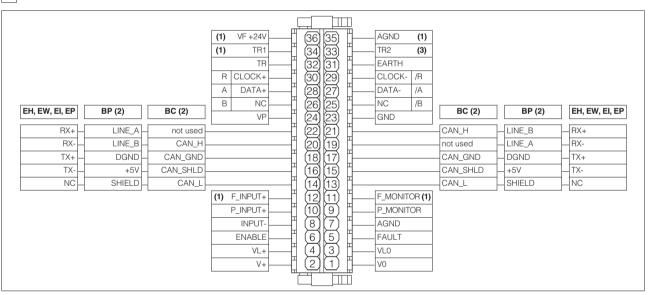
The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

20.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Pressure/Force			
Execution	A D		D	SF, SL	
Input type	Potentiometer	Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog
Power supply (1)	±10 VDC	+24 VDC	+5 Vpc / +24 Vpc	+5 VDC / +24 VDC	+24 VDC
Controller Interface	±10V	0 ÷ 10V 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc 4 ÷ 20 mA
Max speed	0,5 m/s	1 m/s	2 m/s	2 m/s	-
Max Resolution	< 0.4 % FS	< 0.2 % FS	1 μm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS
Linearity error (2)	± 0.1% FS	< ±0.03% FS	< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS
Repeatability (2)	± 0.05% FS	< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS

(1) Power supply provided by Atos controller (2) Percentage of total stroke (3) For Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

21 TERMINAL BOARD OVERVIEW



- (1) Connections available only for SF, SL
- (2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection
- (3) Connection available only for SF

22 ELECTRONIC CONNECTIONS

22.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vpc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vpc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 VDC) or disable (0 VDC) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
Δ	8	INPUT-	Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
\wedge	9 P_N	P_MONITOR	Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Output - analog signal Software selectable
	10	P_INPUT+	Position reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable
	11	F_MONITOR	Pressure/Force (SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 Vpc / ±20mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Output - analog signal Software selectable
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal (SF, SL controls): ± 10 Vpc / ± 20 mA max. range Defaults are: ± 10 Vpc for standard and 4 \div 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

22.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B
	1	+5V_USB	Power supply	1 - 2	
	2	ID	Identification	(F)	
$\mid B \mid$	3 GND_USB Signal zero data line	Signal zero data line			
	4	D-	Data line -	4 - 3	
	5	D+	Data line +	(female)	

22.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	14	CAN_L	Bus line (low)	
~ .	16	CAN_SHLD	Shield	
(;1	18	CAN_GND	Signal zero data line	
O 1	20	CAN_H	Bus line (high)	
	22	not used	Pass-through connection (1)	

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line
U	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)

⁽¹⁾ Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

22.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
A	16	+5V	Power supply
(;1	18	DGND	Data line and termination signal zero
O .	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero
<u> </u>	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

22.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

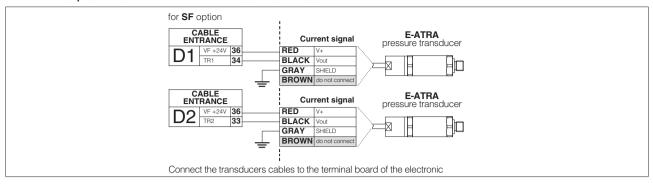
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
~ 4	16	TX-	Transmitter
(;1	18	TX+	Transmitter
O .	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	TX-	Transmitter
C2	17	TX+	Transmitter
\C	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

${\bf 22.6 \; Remote \; pressure \; transducer \; connections \; \text{-} \; only \; for \; \textbf{SF}, \; \textbf{SL}}$

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SL - Single tr Voltage	ransducer (1) Current	SF - Double tr Voltage	ansducers (1) Current
D1	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	/	/	Connect	Connect
וטו	34 TR1		1st signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect
D2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vpc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect

E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800

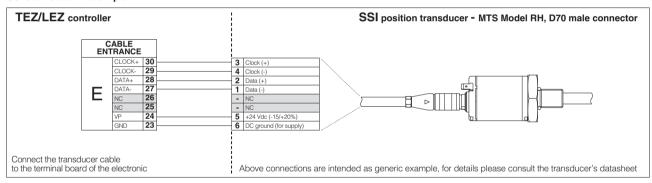


22.7 D execution - Digital position transducers connections

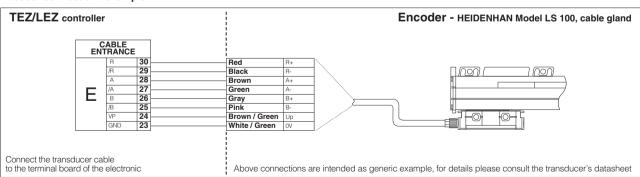
CABLE	PIN		SSI - default transduce	r (1)	Encoder (1)			
ENTRANCE	PIIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	
	30	CLOCK+	Serial syncronous clock (+)		R	Input channel R		
	29	CLOCK-	Serial syncronous clock (-)	Input - digital signal	/R	Input channel /R		
	28	DATA+	Serial position data (+)	iriput - digital signal	Α	Input channel A	Input - digital signal	
	27	DATA-	Serial position data (-)		/A	Input channel /A		
	26	NC	Not connect	Do not connect	В	Input channel B		
	25	NC	Not connect	Do not connect	/B	Input channel /B		
_	24	VP	Power supply: +24Vpc , +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	VP	Power supply: +24Vpc , +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	
	23	GND	Common gnd for transducer powerand signals	Common gnd	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	

(1) Digital position transducer type is software selectable: Encoder or SSI, see 19.9

SSI connection - example



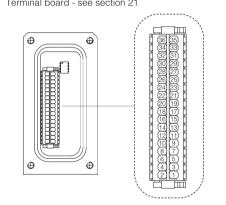
Encoder connection - example

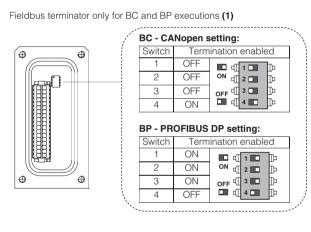


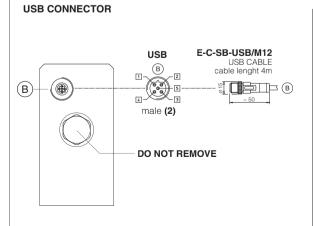
22.8 A execution - Analog position transducers connector

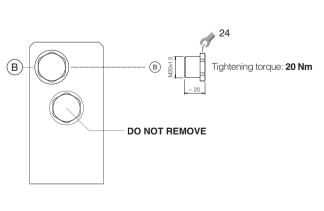
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES
	32	TR	Signal transducer	Input - analog signal
E			Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	23	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd

23 CONNECTIONS LAYOUT **CABLE ENTRANCE OVERVIEW** BC. BP ΝP EH, EI, EW, EP all versions Cables entrance description: (A) main connections (B) (D1) (P) B USB connector always present (factory plugged) (D2) ©1) fieldbus (input) P © fieldbus (output) (D2) (D1) pressure transducer 1 pressure transducer 2 (E) position transducer (P) threaded plug (front) (rear) (rear) TERMINAL BOARD AND FIELDBUS TERMINATOR **FRONT** Remove the 4 screws of driver's rear cover to access terminal board and fieldbus terminator n°4 M6 Tightening torque 15 Nm RFAR WARNING: the above operation must be performed in a safety area Terminal board - see section 21 Fieldbus terminator only for BC and BP executions (1) BC - CANopen setting: Termination enabled OFF 2 💷 3 OFF 4 3 □









METALLIC PROTECTION CAP - supplied with the valves

(1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF

FX610

(2) Pin layout always referred to driver's view

23.1 Cable glands and threaded plug for SN - see tech table KX800

Communication		be ordere	· · · · · ·		Cable entrance	N
interfaces		gland entrance	l	ed plug entrance	overview	Notes
NP	2	A - E	none	none	(P)	Cable entrance A, E are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	C1 A - E	1	C2	PP P 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	C1 - C2 A - E	none	none	(a) (b) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

23.2 Cable glands and threaded plug for ${\rm SL}$ - see tech table ${\rm KX800}$

Communication	То	be ordere	ed separat	tely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	3	D1 A - E	none	none	50 P P P A E	Cable entrance A, E, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 C1 A - E	1	C2		Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 C1 - C2 A - E	none	none	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

$\textbf{23.3 Cable glands and threaded plug for SF} - see \ tech \ table \ \textbf{KX800}$

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance		
interfaces		gland entrance	Threaded plug quantity entrance		overview	Notes	
NP	4	D1 D2 A - E	none	none	60 P 60 C (A) E	Cable entrance A, E, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	5	D1 - D2 C1 A - E	1	C2	000 000 000 000 000	Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	6	D1 - D2 C1 - C2 A - E	none	none	000 000 000 000 00 000	Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers	

24 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-RA-LEZ - user manual for **TEZ** and **LEZ** with **SN**

Z-MAN-RA-LEZ-S - user manual for TEZ and LEZ with SF, SL

24.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled

- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions
 - Homing parameters define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

24.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be

modified to match the application requirements

24.3 Monitoring parameters

Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can

be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 24.4)

24.4 Fault parameters

Allow to configure how the controller detects and reacts to alarm conditions:

- Diagnostics parameters define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions

- Reaction parameters define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position,

emergency forward/backward, controller disabling, etc.)

24.5 Valve characteristics compensation

Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain

for positive and negative regulation

24.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 2.2).

25 FASTENING BOLTS AND SEALS

	DLHZA	DLKZA
	Fastening bolts: 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	Fastening bolts: 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)

FX610

AXIS & P/Q CONTROLS

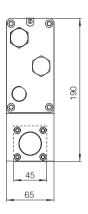
345

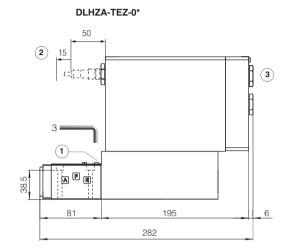
DLHZA-TEZ

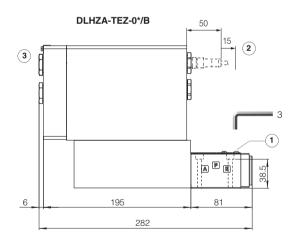
ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-03-02-0-05 (see table P005) (for /Y surface: 4401-03-03-0-05 without port X)

M	ass [kg]
DLHZA-TEZ	7,2







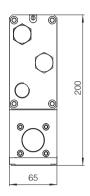
- 1 = Air bleed off
- (2) = Space to remove the USB connector
- (3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

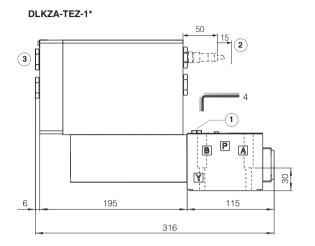
DLKZA-TEZ

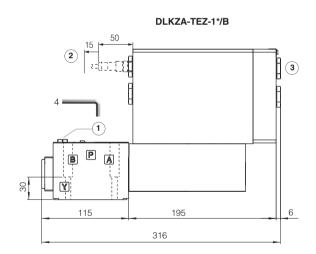
ISO 4401: 2000

Mounting surface: 4401-05-04-0-05 (see table P005) (for /Y surface 4401-05-05-0-05 without X port)

Mass [kg]			
DLKZA-TEZ	9		







- (1) = Air bleed off
- (2) = Space to remove the USB connector
- (3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

27 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS510	Fieldbus
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	GX800	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	KX800	Cable glands for ex-proof valves
GS500	Programming tools	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves



Ex-proof digital servoproportionals with on-board axis card

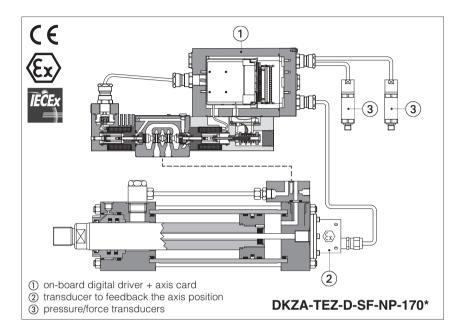
70 -

L

5 /

м /

direct, with LVDT transducer and zero spool overlap - ATEX and IECEx



DHZA-TEZ. DKZA-TEZ

Ex-proof digital servoproportional valves equipped with on-board driver plus axis card. LVDT position transducer and zero spool overlap to perform the position control of any linear or rotative hydraulic actuator.

They are certified for safe operations in hazardous environments with potentially explosive atmosphere.

 Multicertification ATEX and IECEx for gas group II 2G and dust category II 2D

The controlled actuator has to be equipped with integral or external ex-proof transducer (analog, potentiometer, SSI or Encoder) to feedback the axis position.

The valve can be operated by an external or internally generated reference position signal, see section 2.

Options SF, SL add the alternated pressure/force control to the basic position one, see section 3.

DHZA: Size: **06** -ISO 4401 Max flow: 60 I/min Max pressure: 350 bar

DKZA: Size: **10** -ISO 4401 Max flow: 150 I/min Max pressure: 315 bar

MODEL CODE - TEZ - D - SN **DHZA** NP 0 Ex-proof servoproportional directional valves, direct DHZA = size 06 **DKZA** = size 10 TEZ = on-board digital driver + axis card, one LVDT transducer Position transducer type: A = Analog (standard, potentiometer)D = Digital (SSI, Encoder) Alternated P/Q controls: **SF** = force control (2 pressure tranducers) SL = force control (1 load cell) Fieldbus interface, USB port always present: **NP** = Not Present **BC** = CANopen **EW** = POWERLINK **BP** = PROFIBUS DP **EI** = EtherNet/IP **EH** = EtherCAT **EP** = PROFINET RT/IRT Valve size ISO 4401: **0** = 06 **1** = 10

Seals material, see section 9 = NBR = FKM Series number Hydraulic options (1): **B** = solenoid with integral digital electronics at side of port A (2) Y = external drain Electronic options (1): C = current feedback for pressure transducer 4 ÷ 20 mA, only for SF, SL (omit for std voltage ±10 Vpc) $4 \div 20 \text{ mA}$ (omit for std voltage ±10 VDC)

I = current reference input and monitor

Cable entrance threaded connection:

M = M20x1,5

3 (L) Spool size: 5 (L,D) 18 28 DHZA 75 DKZA Nominal flow (I/min) at Δp 10 bar P-T

Spool type, regulating characteristics:



D = differential-progressive



P-A = Q, B-T = Q/2P-B = Q/2, A-T = Q

Configuration: Standard

70 =

Option /B

⁽¹⁾ For possible combined options, see section 15

⁽²⁾ In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side port B

2 POSITION REFERENCE MODE

2.1 External reference generation

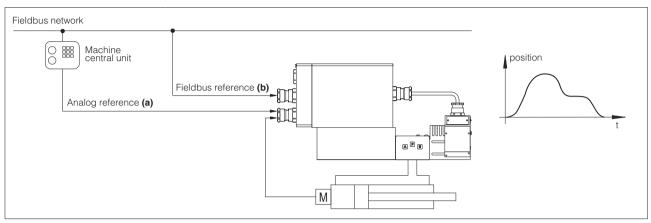
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input on the terminal board

Fieldbus reference (b) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.



2.2 Internal reference generation

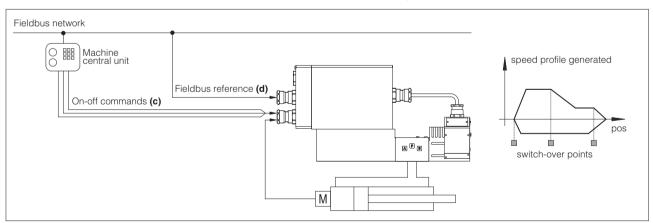
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means:

- on-off commands (c)
- fieldbus commands (d)

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements: a range of predefined standard sequences are available in the Z-SW software.

Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type



Start / stop / switch-over commands examples

External digital input Switch by position Switch by time

on-off commands, on terminal board, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase External fieldbus input on-off commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase switch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activation

Reference generation types examples

a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration can be set Absolute to obtain a smooth and precise position control

Relative as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software

Time as 'Absolute' type but the controller automatically determines the speed and acceleration in order to reach the target absolute

position in the fixed time internally set by software

3 ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

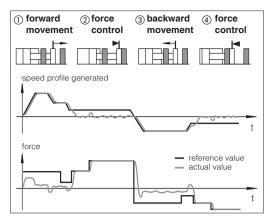
SF and **SL** options add the alternated force closed loop control to the actuator standard position control. Pressure or force remote transducers have to be installed on the actuator and interfaced to the valve driver, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

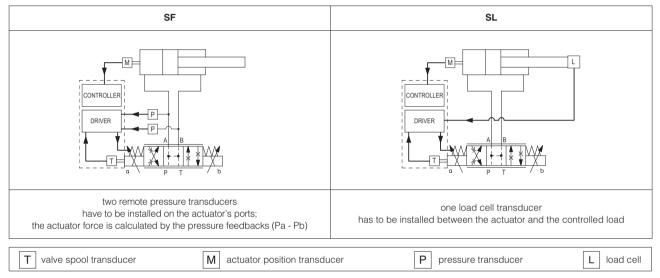
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase ② and ④ at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



Alternated control configurations



SF - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on A and B hydraulic lines.

SL - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on the hydraulic actuator.

General Notes:

- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault
- Atos technical office is available for additional evaluations related to specific applications

4 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the Z-SW-* programming software.

5 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

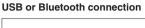
Z-SW-FULL support: NP (USB)

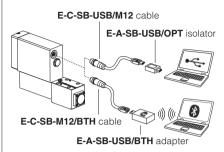
BC (CANopen) BP (PROFIBUS DP) EH (EtherCAT)
EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP) EP (PROFINET)

Note: Z-SW programming software supports valves with option SF, SL for alternated control



WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see tech table **GS500**)





 \bigwedge

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

6 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position				
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table P007				
Ambient temperature range	Standard = -20° C \div $+60^{\circ}$ C /PE option = -20° C \div $+60^{\circ}$ C /BT option = -40° C \div $+60^{\circ}$ C				
Storage temperature range	Standard = $-20^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$ /PE option = $-20^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$ /BT option = $-40^{\circ}\text{C} \div +70^{\circ}\text{C}$				
Surface protection	Zinc coating with black passivation - salt spray test (ISO 9227) > 200 h				
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"				
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				

8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve mode	nodel DHZA DKZA						
Pressure lim	nits [bar]	T = 210 (2	ports P , A , B = 350; T = 210 (250 with external drain /Y); Y = 10			ports P , A , B = 315; T = 210 (250 with external drain /Y); Y = 10	
Spool type		L3	L5	D5	L3 L5		D5
Nominal flov	w [l/min]						
[l/min]	at ∆p= 10 bar	18	28	28	45	75	75
Δρ Ρ-Τ	at ∆p= 30 bar	30	50	50	80	130	130
max permissible flow		40	60	60	90	150	150
Δp max P-T	[bar]	70	50	50	40	40	40
Response ti	Response time [ms] (1) ≤ 18				≤ 25		
Leakage	[cm³]	<500 (at P :	= 100 bar); <150	00 (at P = 350 bar)	<800 (at P =	100 bar); <2500 (a	at P = 315 bar)
Hysteresis			≤ 0,2 [% of r				
Repeatabili	ty	± 0,1 [% of ma			nax regulation]		
Thermal dri	ft		<u> </u>	zero point displacem	ent < 1% at $\Delta T = 40$)°C	·

9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)				
Max power consumption	35 W				
Analog input signals	Voltage: range ± 10 VDC (24 VMAX tollerant) Input impedance: Ri > 50 k Ω Current: range ± 20 mA Input impedance: Ri = 500 Ω				
Monitor outputs	'	oltage ±10 VDC @ ma urrent ±20 mA @ ma	$_{ ext{X}}$ 5 mA $_{ ext{X}}$ 500 $_{ ext{Q}}$ load resistance		
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON s	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: Ri > 10 k Ω	
Fault output	' 0	VDC (ON state > [power age not allowed (e.g. du	112	te < 1 V) @ max 50 mA;	
Position transducers power supply		nA and +5 VDC @ max 1 A minimum load resistar	00 mA are software selence 700 Ω	ctable;	
Pressure/Force transducer power supply (only for SF, SL)	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)				
Alarms		ed/short circuit, cable b r malfunctions, alarms h		nce signal, over/under temperature,	
Insulation class	' '	0	tures of the solenoid coi 982 must be taken into a	7	
Protection degree to DIN EN60529	IP66 / IP67 with mating	connectors			
Duty factor	Continuous rating (ED=	=100%)			
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB			
Additional characteristics			upply; 3 leds for diagnos	stic; spool position control by P.I.D. ower supply	
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity:	EN 61000-6-2; Emission	n: EN 61000-6-3)	
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158	
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX	

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the controller energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = -20° C \div +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20° C \div +50°C FKM seals (/PE option) = -20° C \div +80°C HNBR seals (/BT option) = -40° C \div +60°C, with HFC hydraulic fluids = -40° C \div +50°C			
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed ra	nge 15 ÷ 380 mm²/s		
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7		see also filter section at KTF	
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	638 class 5	catalog	
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without water		FKM HFDU, HFDR		- ISO 12922	
Flame resistant with water		NBR, HNBR	HFC	130 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50°C

11 CERTIFICATION DATA

Valve type		DHZA, DKZA					
Certifications		Multicertification Group II ATEX IECEx					
Solenoid certified co	ode	OZA-TEZ					
Type examination co	ertificate (1)	ATEX: TUV IT 18 ATEX 068 X IECEx: IECEx TPS 19.0004X					
Method of protection	n	• ATEX 2014/34/EU Ex II 2G Ex db IIC T6/T5/T4 Gb Ex II 2D Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db • IECEX Ex db IIC T6/T5/T4 Gb Ex tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db			35°C Db		
Temperature class	Single solenoid valve	T6	-	Т	5	T4	-
remperature class	Double solenoid valve	-	T4		•	-	Т3
Surface temperature		≤ 85 °C	≤ 135 °C	≤ 10	0 °C	≤ 135 °C	≤ 200 °C
Ambient temperature (2)		-40 ÷ +40 °C		-40 ÷ +70 °C			
Applicable Standards		EN 60079-0	EN 60079-1	EN 60079-31	IEC 60079-0	IEC 60079-1	IEC 60079-31
Cable entrance: three	eaded connection			M = V	l20x1,5		

- (1) The type examinator certificates can be downloaded from
- (2) The controller and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

MARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification.

12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm² Grounding: section of external ground wire = 4 mm²

12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	T4	135 °C	110 °C

13 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800 Note:** a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

14 HYDRAULIC OPTIONS

- **B** = Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port A of the main stage. For hydraulic configuration vs reference signal, see 17.1
- Y = Option /Y is mandatory if the pressure in port T exceeds 210 bar

15 ELECTRONIC OPTIONS

- I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.
- C = Only for SF, SL

Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

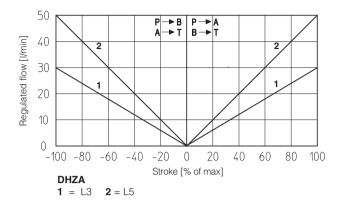
16 POSSIBLE COMBINED OPTIONS

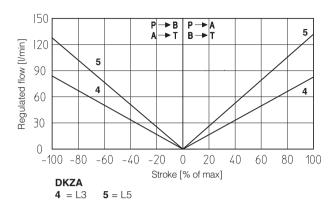
For SN: /BI, /BY, /IY

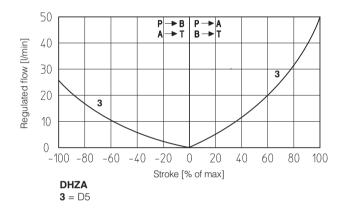
For SF, SL: /BI, /BY, /IY, /CI, /BCI, CIY, BCIY

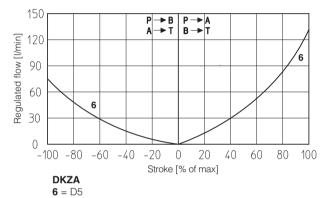
17 DIAGRAMS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

17.1 Regulation diagrams (values measure at Δp 30 bar P-T)









Note:

Hydraulic configuration vs. reference signal for configurations 71 and 73 (standard and option /B)

 $\text{Reference signal } \begin{array}{l} 0 \ \div \ +10 \ \text{V} \\ 12 \ \div \ 20 \ \text{mA} \end{array} \Big\} P \rightarrow \text{A / B} \rightarrow \text{T} \qquad \text{Reference signal } \begin{array}{l} 0 \ \div \ -10 \ \text{V} \\ 12 \ \div \ 4 \ \text{mA} \end{array} \Big\} P \rightarrow \text{B / A} \rightarrow \text{T}$

18 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g., fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and componentshydraulics, EN-982).

18.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 µF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

18.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for controller's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 µF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for controller's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

18.3 Position reference input signal (P INPUT+)

Functionality of P_INPUT+ signal (pin 10), depends on controller's reference mode, see section 2:

External analog reference generation (see 2.1); input is used as reference for the controller axis position closed loop.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

Fieldbus/internal reference generation (see 2.2); analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

18.4 Pressure or force reference input signal (F_INPUT+) - only for SF, SL

Functionality of F_INPUT+ signal (pin 12), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section 3: SF, SL controls and external analog reference selected: input is used as reference for the controller pressure/force closed loop. Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. SN control or fieldbus/internal reference selected: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

18.5 Position monitor output signal (P_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin 9) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position). Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

18.6 Pressure or force monitor output signal (F_MONITOR) - only for SF, SL

The controller generates an analog output signal (pin 11) according to alternated pressure/force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool position

SF, SL controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference).

The output range and polarity are software selectable within the maximum range ±10 VDC or ±20 mA.

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option. Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

18.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24VDC voltage has to be applied on pin 6.

When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions:

- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

18.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC.

Fault status is not affected by the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

18.9 Position transducer input signal

A position transducer must be always directly connected to the controller. Select the correct controller execution depending on the desired transducer interface: digital SSI or Encoder (D execution), potentiometer or a generic transducer with analog interface (A execution). Position digital input signal is factory preset to binary SSI, it can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI and Encoder. Position analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 19.1).

18.10 Remote pressure/force transducer input signals - only for SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 19.2).

19 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

19.1 Position transducers

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: potentiometer or analog signal (A execution), SSI or Encoder (D execution). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances.

Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

19.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer, see section 3. Alternated pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values. Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force controls (see tech table **GX800** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control.

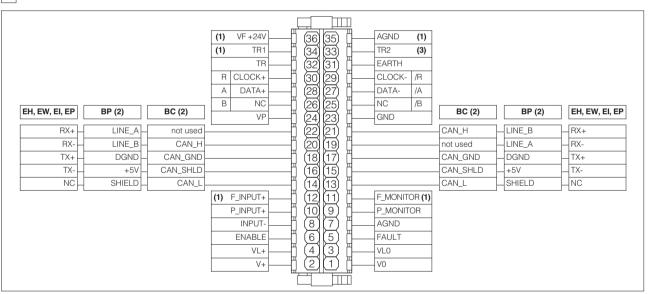
The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

19.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Position					
Execution	A D			SF, SL			
Input type	Potentiometer	Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog		
Power supply (1)	±10 Vpc	+24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+24 VDC		
Controller Interface	±10V	0 ÷ 10V 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc 4 ÷ 20 mA		
Max speed	0,5 m/s	1 m/s	2 m/s	2 m/s	-		
Max Resolution	< 0.4 % FS	< 0.2 % FS	1 μm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS		
Linearity error (2)	± 0.1% FS	< ±0.03% FS	< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS		
Repeatability (2)	± 0.05% FS	< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS		

(1) Power supply provided by Atos controller (2) Percentage of total stroke (3) For Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

20 TERMINAL BOARD OVERVIEW



FX620

- (1) Connections available only for SF, SL
- (2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection
- (3) Connection available only for SF

AXIS & P/Q CONTROLS

357

21 ELECTRONIC CONNECTIONS

21.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vpc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vpc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	AGND	Analog ground	Gnd - analog signal
Δ	8	INPUT-	Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
\wedge	9	P_MONITOR	Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Output - analog signal Software selectable
	10	P_INPUT+	Position reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable
	11	F_MONITOR	Pressure/Force (SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: $\pm 10~\text{Vpc}$ / $\pm 20\text{mA}$ maximum range, referred to AGND Defaults are: $\pm 10~\text{Vpc}$ for standard and $4~\div~20~\text{mA}$ for /I option	Output - analog signal Software selectable
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal (SF, SL controls): ± 10 Vpc / ± 20 mA max. range Defaults are: ± 10 Vpc for standard and $4 \div 20$ mA for /I option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

21.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B			
	1	+5V_USB	Power supply	1 - 2				
	2	ID	Identification	(T) S S S S S S S S S				
B	3	GND_USB	Signal zero data line					
	4	D-	Data line -	(famala)				
	5 D + Da		Data line +	(female)				

21.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
~ 4	16	CAN_SHLD	Shield
(;1	18	CAN_GND	Signal zero data line
O .	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	CAN_L	Bus line (low)
	15	CAN_SHLD	Shield
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line
U	19	not used	Pass-through connection (1)
	21	CAN_H	Bus line (high)

⁽¹⁾ Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

21.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
~ 4	16	+5V	Power supply
(;1	18	DGND	Data line and termination signal zero
.	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	SHIELD		
	15	+5V	Power supply	
C2	17	DGND	Data line and termination signal zero	
\C	19	LINE_A	Bus line (high)	
	21	LINE_B	Bus line (low)	

21.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

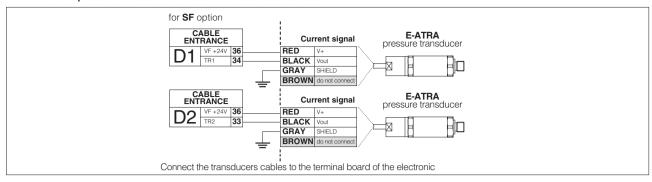
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
~ 4	16	TX-	Transmitter
(;1	18	TX+	Transmitter
O .	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	TX-	Transmitter
(;2	17	TX+	Transmitter
<u> </u>	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

21.6 Remote pressure transducer connections - only for SF, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES	SL - Single tr Voltage	ransducer (1) Current	SF - Double tr Voltage	ansducers (1) Current
D1	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	/	/	Connect	Connect
וטו	34	TR1	1st signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect
D2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vpc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect

E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800

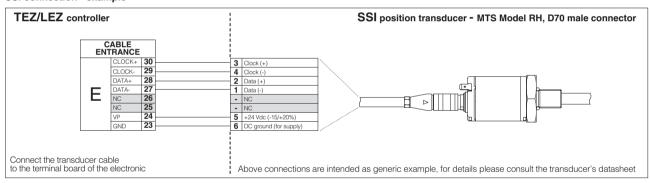


21.7 D execution - Digital position transducers connections

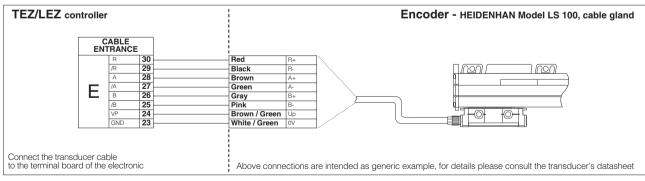
CABLE ENTRANCE	PIN		SSI - default transduce	r (1)	Encoder (1)			
ENTRANCE	FIIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	
	30	CLOCK+	Serial syncronous clock (+)		R	Input channel R		
	29	CLOCK-	Serial syncronous clock (-)	Input - digital signal	/R	Input channel /R		
	28	DATA+	Serial position data (+)	iriput - digital signal	Α	Input channel A	Input - digital signal	
	27	DATA-	Serial position data (-)		/A	Input channel /A		
	26	NC	Not connect	Do not connect	В	Input channel B		
	25	NC	Not connect	Do not connect	/B	Input channel /B		
	24	VP	Power supply: +24Vpc , +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	VP	Power supply: +24Vpc , +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	
	23	GND	Common gnd for transducer powerand signals	Common gnd	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	

⁽¹⁾ Digital position transducer type is software selectable: Encoder or SSI, see 18.9

SSI connection - example



Encoder connection - example

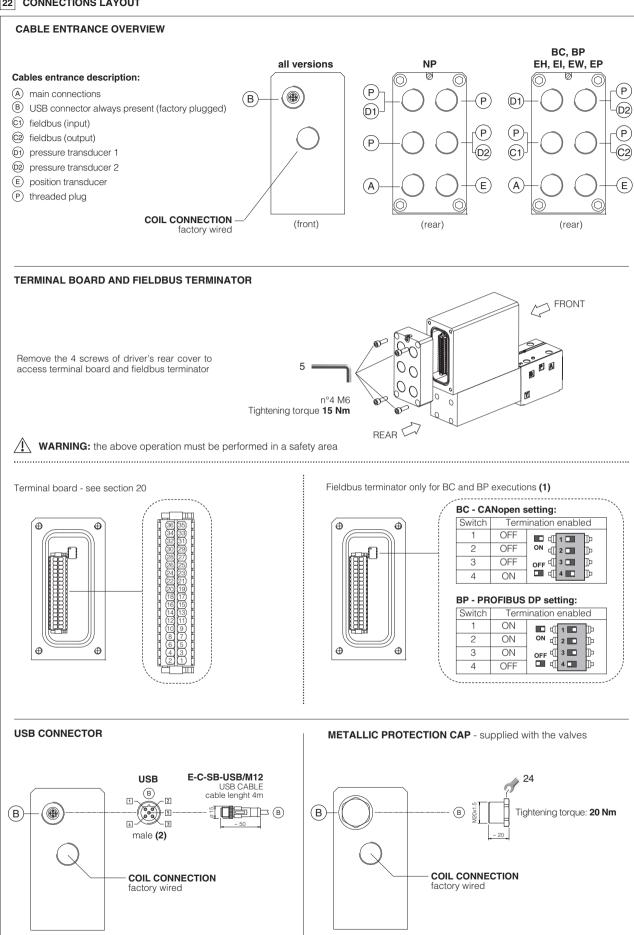


21.8 A execution - Analog position transducers connector

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES
	32	TR	Signal transducer	Input - analog signal
E	24 VP		Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	23 GND		Common gnd for transducer power and signals	Common gnd

FX620

359



- (1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF
- (2) Pin layout always referred to driver's view

22.1 Cable glands and threaded plug for $\ensuremath{\text{SN}}$ - see tech table $\ensuremath{\text{KX800}}$

Communication	То	be ordere	d separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	2	A - E	none	none	(P)	Cable entrance A, E are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	C1 A - E	1	C2	PP P 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	C1 - C2 A - E	none	none	PP PP (3) (3) (3) (4) (5) (4) (5) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6) (6	Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

22.2 Cable glands and threaded plug for SL - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	d separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	3	D1 A - E	none	none	60 P 6 P 8 E	Cable entrance A, E, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 C1 A - E	1	C2	00 00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 C1 - C2 A - E	none	none		Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

${\bf 22.3~Cable~glands~and~threaded~plug~for~SF}$ - see tech table ${\bf KX800~}$

Communication	To be ordered separately			ely	Cable entrance	Notes	
interfaces	Cable gland		Threaded plug quantity entrance		overview		
NP	4	D1 D2 A - E	none	none	60 (P) (P) (P) (A) (E)	Cable entrance A, E, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	5	D1 - D2 C1 A - E	1	C2	000 000 000 000 000	Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers	
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	6	D1 - D2 C1 - C2 A - E	none	none	000 000 000 000 AE AE	Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers	

23 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-RA-LEZ - user manual for TEZ and LEZ with SN Z-MAN-RA-LEZ-S - user manual for TEZ and LEZ with SF, SL

23.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled

- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions
 - Homing parameters define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

23.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be

modified to match the application requirements

23.3 Monitoring parameters

Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can

be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 23.4)

23.4 Fault parameters

Allow to configure how the controller detects and reacts to alarm conditions:

- Diagnostics parameters define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions

- Reaction parameters define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position,

emergency forward/backward, controller disabling, etc.)

23.5 Valve characteristics compensation

Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain

for positive and negative regulation

23.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 2.2).

24 FASTENING BOLTS AND SEALS

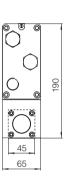
	DHZA	DKZA
	Fastening bolts: 4 socket head screws M5x50 class 12.9 Tightening torque = 8 Nm	Fastening bolts: 4 socket head screws M6x40 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm
0	Seals: 4 OR 108; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 7,5 mm (max) 1 OR 2025 Diameter of port Y: Ø = 3,2 mm (only for /Y option)	Seals: 5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11,2 mm (max) 1 OR 108 Diameter of port Y: Ø = 5 mm (only for /Y option)

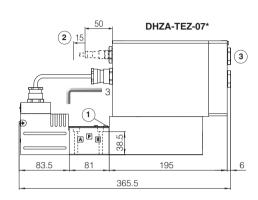
DHZA-TEZ

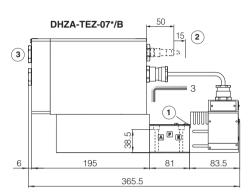
ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-03-02-0-05 (see table P005) (for /Y surface: 4401-03-03-0-05 without port X)

Mass [kg]				
DHZA-TEZ-07	8,9			





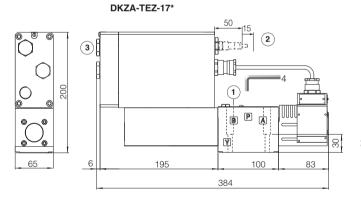


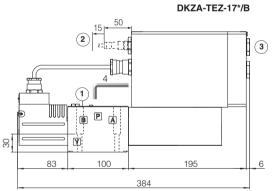
DKZA-TEZ

ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-05-04-0-05 (see table P005) (for /Y surface: 4401-05-05-0-05 without port X)

Mass [kg]					
DKZA-TEZ-17	10,7				





- (1) = Air bleed off
- (2) = Space to remove the USB connector
- (3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

26 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS510	Fieldbus
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	GX800	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	KX800	Cable glands for ex-proof valves
GS500	Programming tools	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves

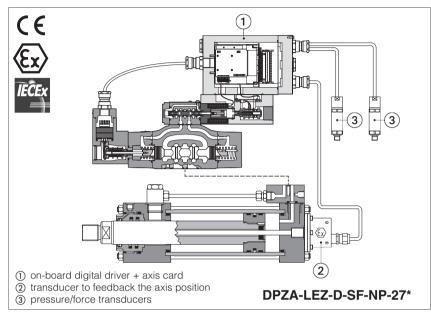


Ex-proof digital servoproportionals with on-board axis card

L

м /

piloted, with two LVDT transducers and zero spool overlap - ATEX and IECEx



DPZA-LEZ

Ex-proof digital servoproportional valves equipped with on-board driver plus axis card, two LVDT position transducers (pilot valve and main stage) and zero spool overlap to perform the position control of any linear or rotative hydraulic actuator.

They are certified for safe operations in hazardous environments with potentially explosive atmosphere.

Multicertification ATEX and IECEx for gas group II 2G and dust category II 2D

The controlled actuator has to be equipped with integral or external ex-proof transducer (analog, potentiometer, SSI or Encoder) to feedback the axis position.

The valve can be operated by an external or internally generated reference position signal, see section $[\mathbf{z}]$.

Options SF, SL add the alternated pressure/force control to the basic position one, see section 3.

Seals material,

see section 10

= NBR

= FKM

Size: **10** ÷ **27** ISO 4401 Max flow: **180** ÷ **800 l/min** Max pressure: **350 bar**

Series

1 MODEL CODE - LEZ - D - SN - NP -**DPZA** 70 -Ex-proof servoproportional directional valve, piloted **LEZ** = on-board digital driver + axis card, two LVDT transducers Position transducer type: A = Analog (standard, potentiometer) **D** = Digital (SSI, Encoder) Alternated P/Q controls: SN = noneSF = force control (2 pressure tranducers) SL = force control (1 load cell) Fieldbus interface, USB port always present: **NP** = Not Present **EW** = POWERLINK BC = CANopen **BP** = PROFIBUS DP **EI** = EtherNet/IP **EH** = EtherCAT = PROFINET RT/IRT Valve size ISO 4401: **1** = 10 **2** = 16 **4** = 25 4M = 27Configuration: Standard Option /B

				umber	BT	= HNBR
		B D E G	/draulic = sole = inter = exte = pres (star ectronic = currer 4÷20 (omit	e options on oid at side and drain real pilot p sure reduced and for side options of the only for std voltage.	(3): e of pressuring vize 10 (3): k for pressuring series (3): k for game 4	poort A (1) are valve for piloting oressure transducer , SL =10 Vpc)
		ble ent = M20x	4÷20r rance t 1,5		or std	ut and monitor voltage ±10Vpc) ection: (T)
	DPZA-1 DPZA-2 DPZA-4 DPZA-4M Nominal flo	=	- 130 - - in) at Ar	100 200 340 390 10bar P-		- 50 - -
pool L	type, regul	`	haracte			non linear (2)
DL	=		ential-lir : Q, B	near -T = Q/2		

(1) In standard configuration the solenoid with on-board digital driver and position transducer are at side A of main stage (side B of pilot valve)

FX630

(2) Only for configuration 70

(3) For possible combined options consult Atos technical office

P-B = Q/2, A-T = Q

2 POSITION REFERENCE MODE

2.1 External reference generation

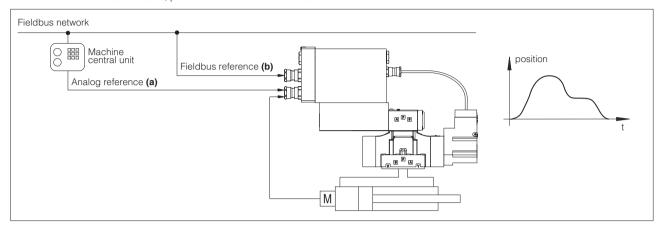
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input on the terminal board.

Fieldbus reference (b) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication.

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.



2.2 Internal reference generation

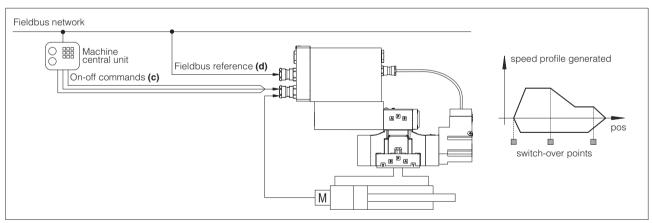
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means:

- on-off commands (c)
- fieldbus commands (d)

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements: a range of predefined standard sequences are available in the Z-SW software.

Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type.



Start / stop / switch-over commands examples

External digital input on-off commands, on terminal board, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase external fieldbus input on-off commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase exited by position switch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activation

Reference generation types examples

Absolute a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration can be set to obtain a smooth and precise position control

Relative as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software

Time as 'Absolute' type but the controller automatically determines the speed and acceleration in order to reach the target absolute

position in the fixed time internally set by software

3 ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

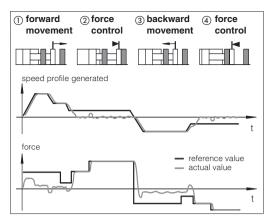
SF and **SL** options add the alternated force closed loop control to the actuator standard position control. Pressure or force remote transducers have to be installed on the actuator and interfaced to the valve driver, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

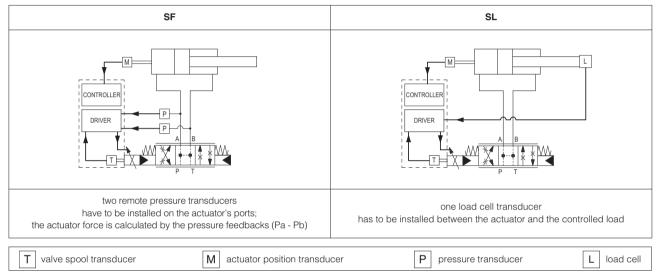
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase ② and ④ at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



Alternated control configurations



SF – position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on A and B hydraulic lines.

SL - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on the hydraulic actuator.

General Notes:

- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault
- Atos technical office is available for additional evaluations related to specific applications

4 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table **FX900** and in the user manuals included in the Z-SW-* programming software.

5 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

Z-SW-FULL support: NP (USB)

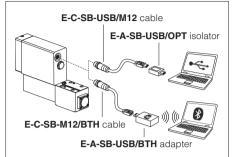
BC (CANopen) BP (PROFIBUS DP) EH (EtherCAT)
EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP) EP (PROFINET)

Note: Z-SW programming software supports valves with option SF, SL for alternated control



WARNING: drivers **USB** port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use **\(\)** of isolator adapter is highly recommended for PC protection (see tech table **GS500**)





WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

6 FIELDBUS - see tech. table GS510

Fieldbus allows valve direct communication with machine control unit for digital reference, valve diagnostics and settings. These executions allow to operate the valves through fieldbus or analog signals available on the terminal board.

7 GENERAL CHARACTERISTICS

Assembly position	Any position					
Subplate surface finishing to ISO 4401	Acceptable roughness index, Ra	Acceptable roughness index, Ra ≤0,8 recommended Ra 0,4 - flatness ratio 0,01/100				
MTTFd valves according to EN ISO 13849	150 years, see technical table PC	007				
Ambient temperature range	Standard = $-20^{\circ}\text{C} \div +60^{\circ}\text{C}$	/PE option = -20°C ÷ +60°C	/BT option = -40° C ÷ $+60^{\circ}$ C			
Storage temperature range	Standard = -20°C ÷ +70°C	/PE option = -20° C $\div +70^{\circ}$ C	/BT option = -40°C ÷ +70°C			
Surface protection	Zinc coating with black passivation	on - salt spray test (ISO 9227) >	→ 200 h			
Compliance	Explosion proof protection, see section 11 -Flame proof enclosure "Ex d" -Dust ignition protection by enclosure "Ex t"					
	RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006					

8 HYDRAULIC CHARACTERISTICS - based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C

Valve model		DPZA-*-1		DPZA-*-2		DPZA-*-4	DPZA-*-4M
Pressure limits	[bar]	ports P , A , B , X = 350; T = 250 (10 for option /D); Y = 10;					
Spool type		L5, DL5	L3	L5, DL5	T5	L5,	DL5
Nominal flow [l/min]							
	$\Delta p = 10 \text{ bar}$	100	130	200	150	340	390
Δρ Ρ-Τ	$\Delta p = 30 \text{ bar}$	160	220	350	260	590	670
	Max permissible flow	180	320	440	360	680	800
Δp max P-T	[bar]	50	60	60	60	60	60
Piloting pressure	[bar]	min. =	25; max =	350 (option /G	advisable fo	or pilot pressure > 2	00 bar)
Piloting volume	[cm ³]	1,4		3,7		9,0	11,3
Piloting flow (1)	[l/min]	1,7		3,7		6,8	8
Leakage	Pilot [cm³/min]	100/300		150/450		200/600	200/600
(2)	Main stage [I/min]	0,4/1,2		0,6/2,5		1,0/4,0	1,0/4,0
Response time (1)	[ms]	≤ 30		≤ 30		≤ 35	≤ 40
Hysteresis		≤ 0,1 [% of max regulation]					
Repeatability		± 0,1 [% of max regulation]					

(1) 0 ÷100 % step signal and pilot pressure 100 bar

(2) at P = 100/350 bar

9 ELECTRICAL CHARACTERISTICS

Power supplies	Nominal Rectified and filtered	Nominal : +24 VDC Rectified and filtered : VRMS = 20 ÷ 32 VMAX (ripple max 10 % VPP)					
Max power consumption	35 W	35 W					
Analog input signals	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 m	DC (24 VMAX tollerant) nA	Input impedance Input impedance				
Monitor outputs	'	oltage ±10 VDC @ ma urrent ±20 mA @ ma	\times 5 mA \times 500 Ω load resistance				
Enable input	Range: 0 ÷ 5 VDC (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON s	state), 5 ÷ 9 VDC (not acc	epted); Input impedance: Ri > 10 k Ω			
Fault output		VDC (ON state > [power age not allowed (e.g. du	112	te < 1 V) @ max 50 mA;			
Position transducers power supply		A and +5 VDC @ max 1 Minimum load resistar	00 mA are software selecte 700 Ω	ctable;			
Pressure/Force transducer power supply (only for SF, SL)	+24VDC @ max 100 mA (E-ATRA-7 see tech table GX800)						
Alarms		ed/short circuit, cable b r malfunctions, alarms h		nce signal, over/under temperature,			
Insulation class	_ ' /	0 1	tures of the solenoid coi 982 must be taken into a	•			
Protection degree to DIN EN60529	IP66 / IP67 with mating	connectors					
Duty factor	Continuous rating (ED=	=100%)					
Tropicalization	Tropical coating on ele	ectronics PCB					
Additional characteristics			upply; 3 leds for diagnos	stic; spool position control by P.I.D. ower supply			
Electromagnetic compatibility (EMC)	According to Directive	2014/30/UE (Immunity:	EN 61000-6-2; Emission	n: EN 61000-6-3)			
Communication interface	USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158			
Communication physical layer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX			

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the controller energizing with the 24 VDC power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

10 SEALS AND HYDRAULIC FLUIDS - for other fluids not included in below table, consult our technical office

Seals, recommended fluid	temperature	NBR seals (standard) = -20°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -20°C ÷ +50°C FKM seals (/PE option) = -20°C ÷ +80°C HNBR seals (/BT option) = -40°C ÷ +60°C, with HFC hydraulic fluids = -40°C ÷ +50°C			
Recommended viscosity		20÷100 mm²/s - max allowed range 15 ÷ 380 mm²/s			
Max fluid	normal operation	ISO4406 class 18/16/13 NAS1638 class 7		see also filter section at KTF	
contamination level	longer life	ISO4406 class 16/14/11 NAS1	638 class 5	catalog	
Hydraulic fluid		Suitable seals type	Classification	Ref. Standard	
Mineral oils		NBR, FKM, HNBR	HL, HLP, HLPD, HVLP, HVLPD	DIN 51524	
Flame resistant without wa	ter	FKM	HFDU, HFDR	ISO 12922	
Flame resistant with water		NBR, HNBR	HFC	100 12922	

The ignition temperature of the hydraulic fluid must be 50°C higher than the max solenoid surface temperature

(1) Performance limitations in case of flame resistant fluids with water: -max operating pressure = 210 bar -max fluid temperature = 50° C

FX630

AXIS & P/Q CONTROLS

11 CERTIFICATION DATA

Valve type		DPZA					
Certifications		Multicertification Group II ATEX IECEx					
Solenoid certified code			O	ZA-LEZ			
Type examination certificate (1)	ATEX: TUV	IT 18 ATEX 068 >	<	• IECEx: IECEx TPS 19.0004X			
Method of protection	• ATEX 2014/34/EU EX II 2G EX db IIC T6/T5/T4 Gb EX II 2D EX tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db • IECEX EX db IIC T6/T5/T4 Gb EX tb IIIC T85°C/T100°C/T135°C Db			135°C Db			
Temperature class		Т6	T5		T4		
Surface temperature	≤ 8	≤ 85 °C		≤ 100 °C		≤ 135 °C	
Ambient temperature (2)	-40 ÷ +40 °C		-40 ÷ +55 °C		-40 ÷ +70 °C		
Applicable Standards	EN 60079-0	EN 60079-1	EN 60079-31	IEC 60079-0	IEC 60079-1	IEC 60079-31	
Cable entrance: threaded connection	$\mathbf{M} = M20x1,5$						

- (1) The type examinator certificates can be downloaded from
- (2) The controller and solenoids are certified for minimum ambient temperature -40°C. In case the complete valve must withstand with minimum ambient temperature -40°C, select /BT in the model code.

WARNING: service work performed on the valve by the end users or not qualified personnel invalidates the certification.

12 CABLE SPECIFICATION AND TEMPERATURE - Power supply and grounding cables have to comply with following characteristics:

Power supply and signals: section of wire = 1,0 mm² **Grounding:** section of external ground wire = 4 mm²

12.1 Cable temperature

The cable must be suitable for the working temperature as specified in the "safety instructions" delivered with the first supply of the products.

Max ambient temperature [°C]	Temperature class	Max surface temperature [°C]	Min. cable temperature [°C]
40 °C	T6	85 °C	80 °C
55 °C	T5	100 °C	90 °C
70 °C	T4	135 °C	110 °C

13 CABLE GLANDS

Cable glands with threaded connections M20x1,5 for standard or armoured cables have to be ordered separately, see tech table **KX800**

Note: a Loctite sealant type 545, should be used on the cable gland entry threads

14 HYDRAULIC OPTIONS

- Solenoid, integral electronics and position transducer at side of port B of the main stage.
- D and E = Pilot and drain configuration can be modified as shown in section 22.

 The valve's standard configuration provides internal pilot and external drain.

 For different pilot / drain configuration select:

Option /D Internal drain.

Option /E External pilot (through port X).

G = Pressure reducing valve installed between pilot valve and main body with fixed setting:

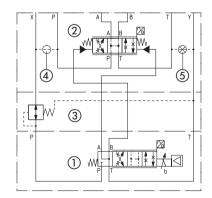
DPZA-2 = 28 bar

DPZA-2, -4 and -4M = 40 bar

It is advisable for valves with internal pilot in case of system pressure higher than 150 bar.

Pressure reducing valve is standard for DPZA-1, for other sizes add $\ensuremath{\text{\textit{/}}\textbf{G}}$ option.

FUNCTIONAL SCHEME - example of configuration 70



- 1) Pilot valve
- ② Main stage
- ③ Pressure reducing valve
- 4) Plug to be added for external pilot trough port X
- (5) Plug to be removed for internal drain through port T

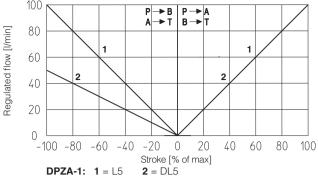
15 ELECTRONIC OPTIONS

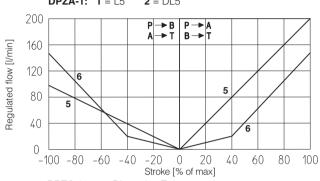
- I = It provides 4 ÷ 20 mA current reference signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA. It is normally used in case of long distance between the machine control unit and the valve or where the reference signal can be affected by electrical noise; the valve functioning is disabled in case of reference signal cable breakage.
- C = Only for SF, SL

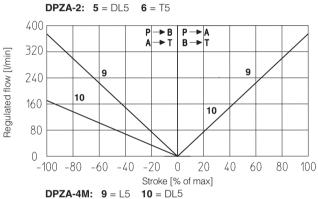
Option /C is available to connect pressure (force) transducers with 4 ÷ 20 mA current output signal, instead of the standard ±10 VDC. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ±20 mA.

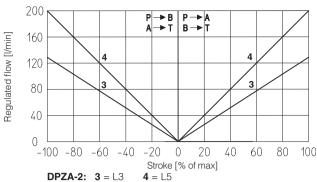
16 DIAGRAMS (based on mineral oil ISO VG 46 at 50 °C)

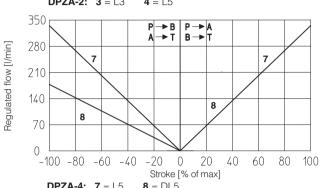
16.1 Regulation diagrams (values measure at Δp 10 bar P-T)











DPZA-4: 7 = L5 8 = DL5

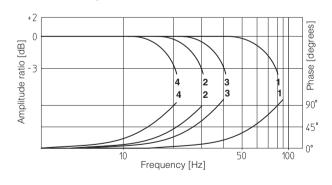
Note: Hydraulic configuration vs. reference signal for configurations 60 and 70 (standard and option /B)

Reference signal
$$\begin{array}{c} 0 \div +10 \text{ V} \\ 12 \div 20 \text{ mA} \end{array} \right\} \text{ P} \rightarrow \text{A} / \text{B} \rightarrow \text{T}$$

Reference signal $\begin{array}{c} 0 \div -10 \text{ V} \\ 4 \div 12 \text{ mA} \end{array} \} P \rightarrow B \text{ / } A \rightarrow T$

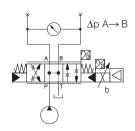
16.2 Bode diagrams

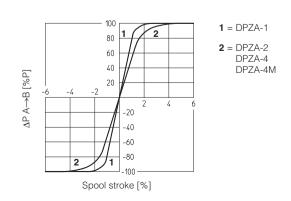
Stated at nominal hydraulic conditions.



1 =
$$\frac{DPZA-1}{DPZA-2}$$
 \(\pm 5\) \(\pm 2 = $\frac{DPZA-1}{DPZA-2}$ \(\pm 100\)%
3 = $\frac{DPZA-4}{DPZA-4M}$ \(\pm 5\) \(\pm 4 = $\frac{DPZA-4}{DPZA-4M}$ \(\pm 100\)%

16.3 Pressure gain





17 POWER SUPPLY AND SIGNALS SPECIFICATIONS

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and componentshydraulics, EN-982).

17.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

17.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply for controller's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 µF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for controller's logic on pin 3 and 4, allow to remove solenoid power supply from pin 1 and 2 maintaining active the diagnostics, USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

17.3 Position reference input signal (P INPUT+)

Functionality of P_INPUT+ signal (pin 10), depends on controller's reference mode, see section 2:

External analog reference generation (see 2.1); input is used as reference for the controller axis position closed loop.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

Fieldbus/internal reference generation (see 2.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

17.4 Pressure or force reference input signal (F_INPUT+) - only for SF, SL

Functionality of F_INPUT+ signal (pin 12), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section 3:

SF, SL controls and external analog reference selected: input is used as reference for the controller pressure/force closed loop.

Reference input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

SN control or fieldbus/internal reference selected: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24VDC.

17.5 Position monitor output signal (P_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin 9) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g., analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position).

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option.

Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

17.6 Pressure or force monitor output signal (F_MONITOR) - only for SF, SL

The controller generates an analog output signal (pin 11) according to alternated pressure/force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool position

SF, SL controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference).

The output range and polarity are software selectable within the maximum range ±10 Vpc or ±20 mA.

Monitor output signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option.

Output signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA.

17.7 Enable input signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24VDC voltage has to be applied on pin 6.

When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions:

- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

17.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 VDC, normal working corresponds to 24 VDC.

Fault status is not affected by the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

17.9 Position transducer input signal

A position transducer must be always directly connected to the controller. Select the correct controller execution depending on the desired transducer interface: digital SSI or Encoder (D execution), potentiometer or a generic transducer with analog interface (A execution). Position digital input signal is factory preset to binary SSI, it can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI and Encoder. Position analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 VDC for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 VDC or ± 20 mA. Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 18.1).

17.10 Remote pressure/force transducer input signals - only for SF, SL

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Analog input signal is factory preset according to selected valve code, defaults are ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /C option. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA. Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements (see 18.2).

18 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

18.1 Position transducers

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: potentiometer or analog signal (A execution), SSI or Encoder (D execution). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest

Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication graperformances.

Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

18.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer, see section 3. Alternated pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values.

Pressure transducers allow easy system integration and cost offective solution for both alternated position/pressure and position

Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force controls (see tech table **GX800** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control.

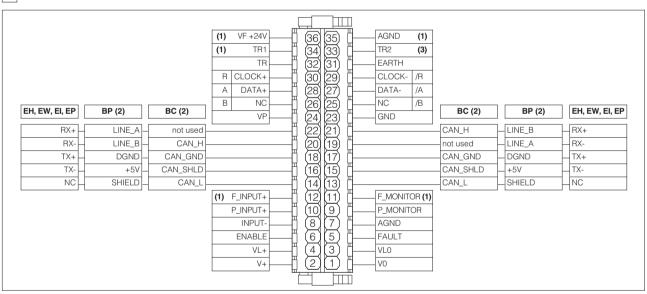
The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

18.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Pressure/Force			
Execution		A	ı)	SF, SL
Input type	Potentiometer	Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog
Power supply (1)	±10 VDC	+24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+5 VDC / +24 VDC	+24 VDC
Controller Interface	±10V	0 ÷ 10V 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc 4 ÷ 20 mA
Max speed	0,5 m/s	1 m/s	2 m/s	2 m/s	-
Max Resolution	< 0.4 % FS	< 0.2 % FS	1 μm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS
Linearity error (2)	± 0.1% FS	< ±0.03% FS	< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS
Repeatability (2)	± 0.05% FS	< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS

(1) Power supply provided by Atos controller (2) Percentage of total stroke (3) For Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

19 TERMINAL BOARD OVERVIEW



FX630

- (1) Connections available only for SF, SL
- (2) For BC and BP executions the fieldbus connections have an internal pass-through connection
- (3) Connection available only for SF

373

20 ELECTRONIC CONNECTIONS

20.1 Main connections signals

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	1	V0	Power supply 0 Vpc	Gnd - power supply
	2	V+	Power supply 24 Vpc	Input - power supply
	3	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication	Gnd - power supply
	4	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication	Input - power supply
	5	FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to VL0	Output - on/off signal
	6	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the driver, referred to VL0	Input - on/off signal
	7	7 AGND Analog ground		Gnd - analog signal
Δ	8	INPUT-	Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
\wedge	9	P_MONITOR	Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Output - analog signal Software selectable
	10	P_INPUT+	Position reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /I option	Input - analog signal Software selectable
	11	F_MONITOR	Pressure/Force (SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 Vpc / ±20mA maximum range, referred to AGND Defaults are: ±10 Vpc for standard and 4 ÷ 20 mA for /l option	Output - analog signal Software selectable
	12	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal (SF, SL controls): $\pm 10 \text{ Vpc}$ / $\pm 20 \text{ mA}$ max. range Defaults are: $\pm 10 \text{ Vpc}$ for standard and $4 \div 20 \text{ mA}$ for /I option	Input - analog signal Software selectable
	31	EARTH	Internally connected to driver housing	

20.2 USB connector - M12 - 5 pin always present

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	Driver view	B		
	1	+5V_USB	Power supply	1 2			
	2	ID	Identification	[
\perp B	3	GND_USB	Signal zero data line				
	4	D-	Data line -	4 / 3			
	5	D+	Data line +	(female)			

20.3 BC fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	CAN_L	Bus line (low)
~ 4	16	CAN_SHLD	Shield
(;1	18	CAN_GND	Signal zero data line
O .	20	CAN_H	Bus line (high)
	22	not used	Pass-through connection (1)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	
	13	CAN_L	Bus line (low)	
	15	CAN_SHLD	Shield	
C2	17	CAN_GND	Signal zero data line	
	19	not used	Pass-through connection (1)	
	21	CAN_H	Bus line (high)	

⁽¹⁾ Pin 19 and 22 can be fed with external +5V supply of CAN interface

20.4 BP fieldbus execution connections

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	SHIELD	
A	16	+5V	Power supply
() 1	18	DGND	Data line and termination signal zero
O .	20	LINE_B	Bus line (low)
	22	LINE_A	Bus line (high)

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	SHIELD	
	15	+5V	Power supply
(;2	17	DGND	Data line and termination signal zero
	19	LINE_A	Bus line (high)
	21	LINE_B	Bus line (low)

20.5 EH, EW, EI, EP fieldbus execution connections

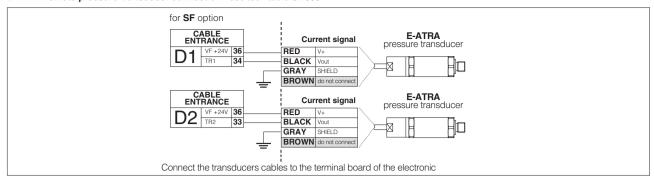
CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	14	NC	do not connect
~ 4	16	TX-	Transmitter
() 1	18	TX+	Transmitter
O .	20	RX-	Receiver
(input)	22	RX+	Receiver

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS
	13	NC	do not connect
	15	TX-	Transmitter
(;2	17	TX+	Transmitter
-	19	RX-	Receiver
(output)	21	RX+	Receiver

20.6 Remote pressure transducer connections - only for SF, SL

CABLE ENTRANCES	PIN	SIGNAL	NAL TECHNICAL SPECIFICATIONS NOTES SL - Single transdu Voltage C		ransducer (1) Current	` '		
D1	33	TR2	2nd signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	/	/	Connect	Connect
וטו	34	TR1	1st signal transducer ±10 Vpc / ±20 mA maximum range	Input - analog signal Software selectable	Connect	Connect	Connect	Connect
D2	35	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	Connect	/	Connect	/
	36	VF +24V	Power supply +24Vpc	Output - power supply	Connect	Connect	Connect	Connect

E-ATRA remote pressure transducer connection - see tech table GX800

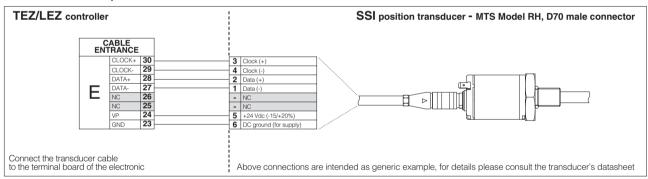


20.7 D execution - Digital position transducers connections

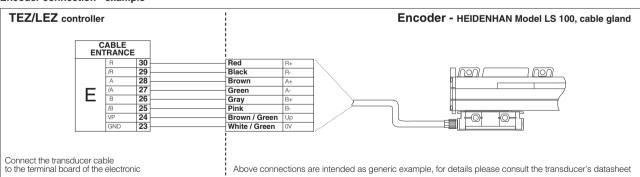
CABLE ENTRANCE	PIN		SSI - default transduce	r (1)	Encoder (1)			
ENTRANCE	FIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES	
	30	CLOCK+	Serial syncronous clock (+)		R	Input channel R		
	29	CLOCK-	Serial syncronous clock (-)	land a distant since of	/R	Input channel /R		
	28	DATA+	Serial position data (+)	Input - digital signal	Α	Input channel A	Input - digital signal	
	27	DATA-	Serial position data (-)		/A	Input channel /A		
	26	NC	Not connect	Do not connect	В	Input channel B		
	25	NC	Not connect	Do not connect	/B	Input channel /B		
	24	VP	Power supply: +24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	VP	Power supply: +24Vpc , +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable	
	23	GND	Common gnd for transducer powerand signals	Common gnd	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd	

⁽¹⁾ Digital position transducer type is software selectable: Encoder or SSI, see 17.9

SSI connection - example



Encoder connection - example

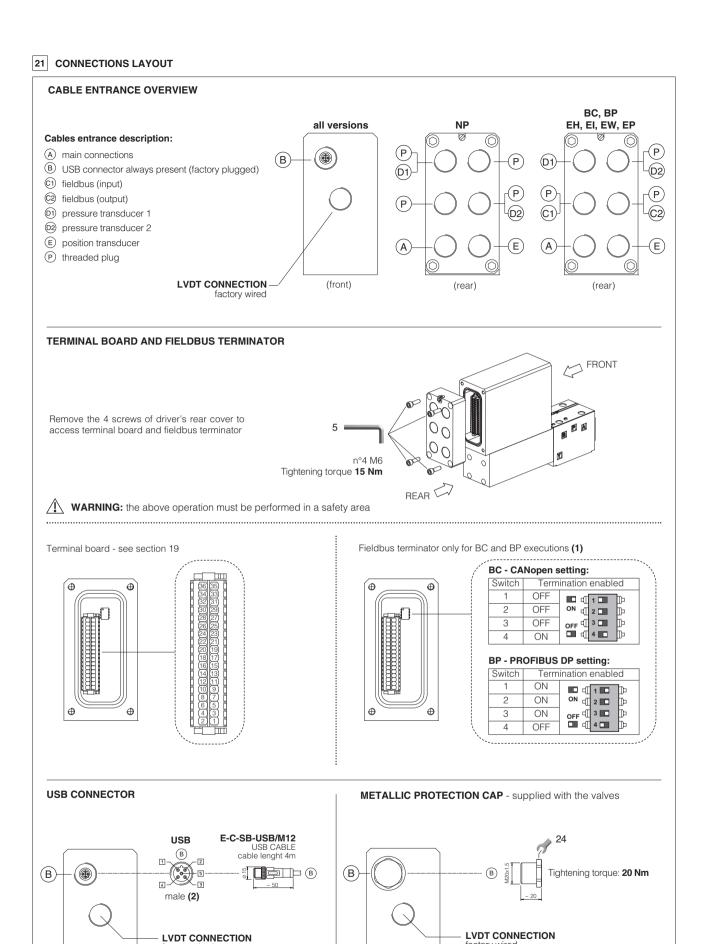


20.8 A execution - Analog position transducers connector

CABLE ENTRANCE	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION	NOTES
	32	TR	Signal transducer	Input - analog signal
E	24	VP	Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	23	GND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd

FX630

375



- (1) Drivers with BC and BP fieldbus interface are delivered by default 'Not Terminated'. All switches are set OFF
- (2) Pin layout always referred to driver's view

factory wired

21.1 Cable glands and threaded plug for SN - see tech table $\ensuremath{\text{KX800}}$

Communication	То	be ordere	ed separat	tely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	2	A - E	none	none	(P)	Cable entrance A, E are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	3	C1 A - E	1	C2	PP P P P P P P P P P P P P P P P P P P	Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	4	C1 - C2 A - E	none	none	PP PP	Cable entrance A, E, C1, C2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

21.2 Cable glands and threaded plug for SL - see tech table KX800

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance	Thread quantity	ed plug entrance	overview	Notes
NP	3	D1 A - E	none	none	60 P 6 P 8 E	Cable entrance A, E, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	4	D1 C1 A - E	1	C2	90 90 90 90 40 40	Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	5	D1 C1 - C2 A - E	none	none	00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, E, C1, C2, D1 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged

21.3 Cable glands and threaded plug for SF - see tech table $\ensuremath{\text{KX800}}$

Communication	То	be ordere	ed separat	ely	Cable entrance	
interfaces		gland entrance		ed plug entrance	overview	Notes
NP	4	D1 D2 A - E	none	none	50 P P 62 A E	Cable entrance A, E, D1, D2 are open for costumers Cable entrance P are factory plugged
BC, BP, EH, EW, EI, EP "via stub" connection	5	D1 - D2 C1 A - E	1	C2	900 900 900 900 900	Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers
BC, BP, EH, EW, EI, EP "daisy chain" connection	6	D1 - D2 C1 - C2 A - E	none	none	00 00 00 00 00 00 00 00	Cable entrance A, E, C1, C2, D1, D2 are open for costumers

22 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-RA-LEZ - user manual for **TEZ** and **LEZ** with **SN**

Z-MAN-RA-LEZ-S - user manual for TEZ and LEZ with SF, SL

22.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled

- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions
 - Homing parameters define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

22.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be

modified to match the application requirements

22.3 Monitoring parameters

Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can

be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 22.4)

22.4 Fault parameters

Allow to configure how the controller detects and reacts to alarm conditions:

- Diagnostics parameters define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions

- Reaction parameters define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position,

emergency forward/backward, controller disabling, etc.)

22.5 Valve characteristics compensation

Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain

for positive and negative regulation

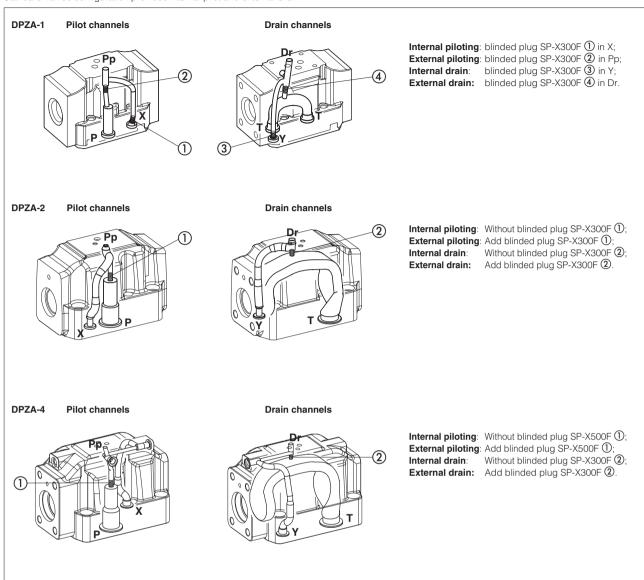
22.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 2.2).

23 PLUGS LOCATION FOR PILOT/DRAIN CHANNELS

Depending on the position of internal plugs, different pilot/drain configurations can be obtained as shown below.

To modify the pilot/drain configuration, proper plugs must only be interchanged. The plugs have to be sealed using loctite 270. Standard valves configuration provides internal pilot and external drain



24 FASTENING BOLTS AND SEALS

Туре	Size	Fastening bolts	Seals
	4 10	4 socket head screws M6x40 class 12.9	5 OR 2050; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 11 mm (max)
	1 = 10	Tightening torque = 15 Nm	2 OR 108 Diameter of ports X, Y: Ø = 5 mm (max)
	Tightening tor	4 socket head screws M10x50 class 12.9 Tightening torque = 70 Nm	4 OR 130; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 20 mm (max)
DPZA	2 = 16	2 socket head screws M6x45 class 12.9 Tightening torque = 15 Nm	2 OR 2043 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)
DFZA	4 = 25	6 socket head screws M12x60 class 12.9	4 OR 4112; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 24 mm (max)
	4 - 23	Tightening torque = 125 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)
	4M = 27	6 socket head screws M12x60 class 12.9	4 OR 3137; Diameter of ports A, B, P, T: Ø 32 mm (max)
	TIVI — 21	Tightening torque = 125 Nm	2 OR 3056 Diameter of ports X, Y: Ø = 7 mm (max)

FX630

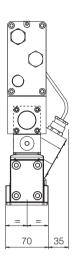
379

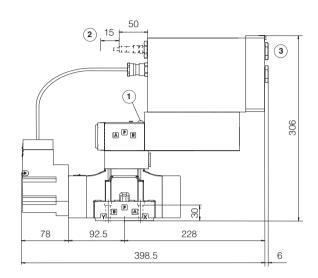
DPZA-LEZ-*-1

ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-05-05-0-05 (see table P005)

Mass [kg]								
DPZA-*-17*	13,7							
Option /G	+0,9							





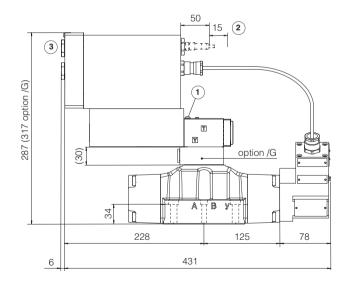
DPZA-LEZ-*-2

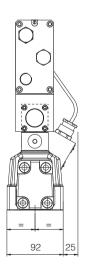
ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-07-07-0-05

(see table P005)

Mass [kg]				
DPZA-*-27*	17,9			
Option /G	+0,9			





- 1 = Air bleed off
- $(\mathbf{2})$ = Space to remove the USB connector
- (3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

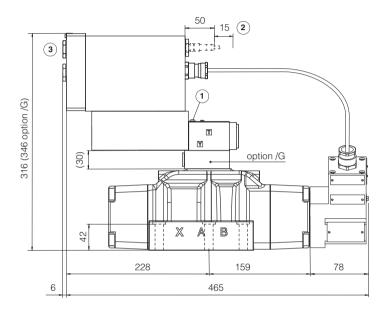
DPZA-LEZ-*-4 DPZA-LEZ-*-4M

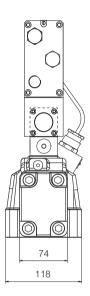
ISO 4401: 2005

Mounting surface: 4401-08-08-0-05

(see table P005)

Mass [kg]				
DPZA-*-4*	23,1			
DPZA-*-4M*	23,1			
Option /G	+0,9			





- \bigcirc = Air bleed off
- $(\mathbf{2})$ = Space to remove the USB connector
- (3) = The dimensions of cable glands must be considered (see tech table **KX800**)

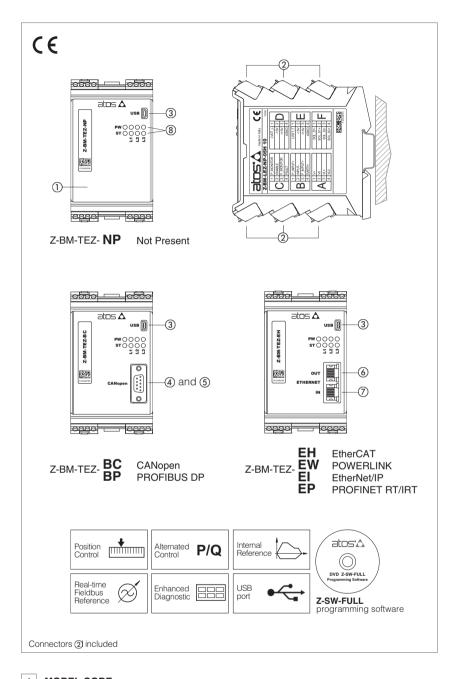
26 RELATED DOCUMENTATION

X010	Basics for electrohydraulics in hazardous environments	GS510	Fieldbus
X020	Summary of Atos ex-proof components certified to ATEX, IECEx, EAC, PESO	GX800	Ex-proof pressure transducer type E-ATRA-7
FX900	Operating and manintenance information for ex-proof proportional valves	KX800	Cable glands for ex-proof valves
GS500	Programming tools	P005	Mounting surfaces for electrohydraulic valves



Digital Z-BM-TEZ/LEZ axis cards with driver functionality

DIN-rail format, for position and force controls



Z-BM-TEZ/LEZ

Digital axis cards ① perform the driver functions for proportional valves plus the position closed loop control of the linear or rotative actuator to which the proportional valve is connected.

Z-BM-TEZ execution controls direct and pilot operated directional valves with one LVDT transducer.

Z-BM-LEZ execution controls directional pilot operated valves with two LVDT transducers. The controlled actuator has to be equipped with integral or external position transducer (analog, SSI or Encoder) to feedback the axis position.

The controller is operated by an external or internally generated reference position signal (see section 4).

A pressure/force alternated control may be set by software additionally to the position control: a pressure/force transducer has to be assembled into the actuator and connected to the controller; a second pressure/force reference signal is required.

Atos PC software allows to customize the controller configuration to the specific application requirements.

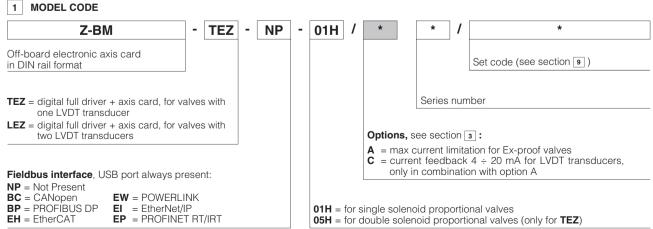
Electrical Features:

- up to 11 fast plug-in connectors ②
- Mini USB port 3 always present
- DB9 fieldbus communication connector ④ for CANopen and ⑤ PROFIBUS DP
- RJ45 ethernet communication connectors
 output and input for EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET
- 8 leds for diagnostics (8) (see 8.1)
- Electrical protection against reverse polarity of power supply
- Operating temperature range: -20 ÷ +50 °C
- Plastic box with IP20 protection degree and standard DIN-rail mounting
- CE mark according to EMC directive

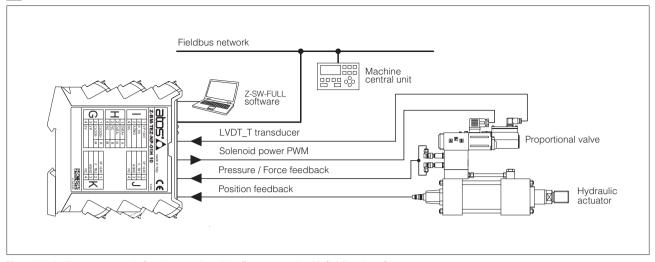
Software Features:

- Intuitive graphic interface
- Internal generation of motion cycle
- Setting of axis's dynamic response (PID) to optimize the application performances
- Setting of valve's functional parameters: bias, scale, ramps, dither
- Linearization function for hydraulic regulation
- Complete diagnostics of axis status
- Internal oscilloscope function
- \bullet In field firmware update through USB port

383



2 BLOCK DIAGRAM EXAMPLE



Note: block diagram example for alternated position/force control, with fieldbus interface

3 VALVES RANGE

Valves		Directional	
Standard Data sheet	DHZO-T, DKZOR-T F165	DLHZO-T, DLKZOR-T F180	DPZO-L F175
Ex-proof Data sheet	-	DLHZA-T, DLKZA-T FX140	-
Controller model	Z-BN	л-теz	Z-BM-LEZ

4 POSITION REFERENCE MODE

4.1 External reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input (see 8.2) limiting speed, acceleration and deceleration values.

Fieldbus reference (b) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication limiting speed, acceleration and deceleration values.

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.

4.2 Internal reference generation

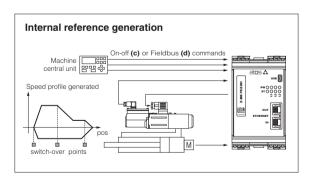
Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer. The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means of:

- on-off commands (c)
- fieldbus commands (d)

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases through a range of pre-defined standard commands.

Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type.

External reference generation Machine Remarks Analog (a) or Fieldbus (b) reference central unit Remarks Analog (a) or Fieldbus (b)



Start / stop / switch-over commands examples

External digital input External fieldbus input motion phase on-off commands are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase on-off commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the

Switch by position
Switch by time

switch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activa-

Switch by internal status switch-over from internal status are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase

Reference generation types examples

Absolute a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration

can be set to obtain a smooth and precise position control

Relative as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software

5 ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

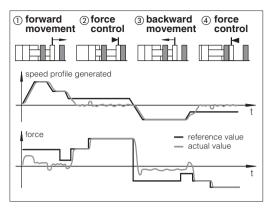
Alternated pressure or force closed loop control can be added to the actuator's standard position control, requiring one or two remote transducers (pressure or force) that have to be installed on the actuator, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

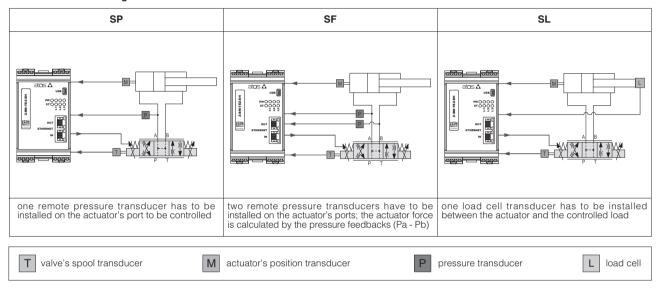
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closed-loop regulation.

Force control is active (see phase ② and ④ at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



Alternated control configurations - software selectable



SP - position/pressure control

Adds pressure control to standard position control and permits to limit the max force in one direction controlling in closed loop the pressure acting on one side of the hydraulic actuator. A single pressure transducer has to be installed on hydraulic line to be controlled.

SF - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on both hydraulic line.

SL - position/force control

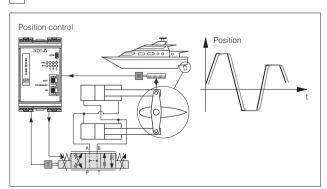
Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on hydraulic actuator.

GS330

General Notes:

- servoproportional type DLHZO, DLKZOR and DPZO-L are strongly recommended for high accuracy applications see tech tables **F180**, **F175**
- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault, see tech table **EY105**
- for additional information about alternated P/Q controls configuration please refer to tech table **GS002**
- Atos technical service is available for additional evaluations related to specific applications usage

6 APPLICATION EXAMPLES



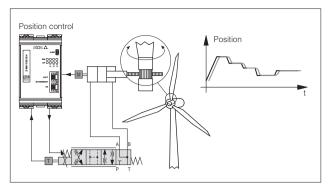
Hydraulic steering wheel in marine applications

Rudder controls on motor yachts and sail boats requires smooth control for precise and reliable operations.

Z-BM-TEZ/LEZ controllers perform the rudder position control system, ensuring accurate and repetitive regulations for a comfortable ride, thanks to:

- analog position reference mode for real time controls
- analog position transducer for simple and compact solution
- position PID control parameters to optimize the system response
- complete diagnostic information for advanced system monitoring

385

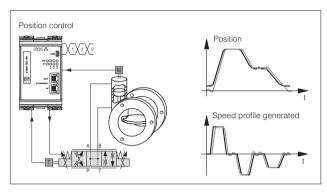


Wind turbines

The pitch control of the rotor blades is required to maximize the energy production. Accurate positioning, decentralized intelligence as well as long service life and reliability are required.

Z-BM-TEZ/LEZ controllers perform high quality regulation of the blade pitch simplifying the system architecture, thanks to:

- SSI digital position transducer for high precision control
- complete remote system management with fieldbus interface position PID selection to adapt the position control to the different wind conditions

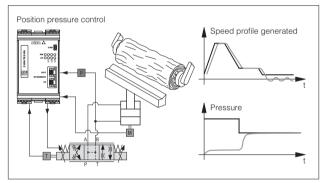


Process valves

Process valves motion regulation requires smooth and remote controls due to wide distributed applications.

Z-BM-TEZ/LEZ controllers allow remote control, thanks to:

- internal reference generation with maximum speed and acceleration settings for standing alone axis control
- potentiometer position transducer for compact and cost effective solution
- fieldbus connection for easy parameterization and remote commands

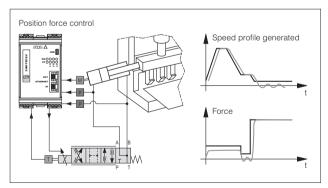


Wood machinery

Hydraulic wood machines require configurable and repetitive motion profiles, accurate position controls, and digital signals for synchronization purpose

Z-BM-TEZ/LEZ controllers allow remote control, thanks to:

- internal reference generation with maximum speed and acceleration settings
- analog position transducer for simple and reliable solution
- pressure transducer for alternated pressure control
- fieldbus connection for remote parameterization, commands, and controller state indication

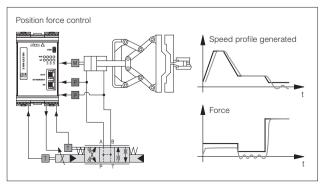


Bending Machines

Machine tools for cold-forming flat sheets require complete, automatic, programmable and flexible machine control to produce sheet metal panels from punched blank.

Z-BM-TEZ/LEZ controller combine high level position regulation with accurate force control to provide in a single device a complete and dedicated solution, thanks to:

- internal reference generation to simplify the machine control cycle
- digital position sensor for high resolution measurement system
- two pressure transducers for alternated force control
- fieldbus interface for easy machine control integration
- auxiliary digital outputs for system status indication (target reached, force control active)



Die-casting machinery

Clamp movements in die-casting phases involve fast/slow motion cycle with accurate and repetitive alternated position/force controls for the mould safety functions.

Z-BM-TEZ/LEZ controllers, with alternated position/force control, simplify the hydraulic + electronic system architecture, thanks to:

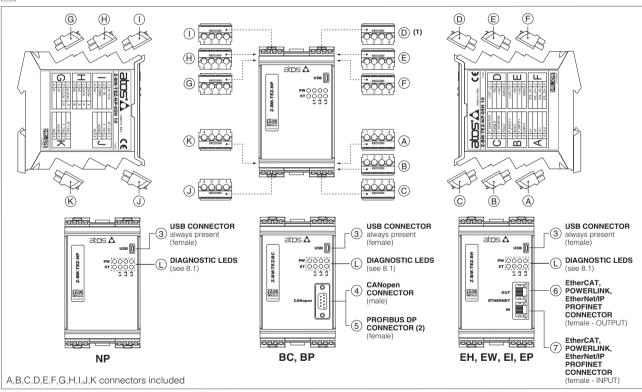
- internal reference generation for repetitive working cycles
- SSI digital position transducer for accurate axis control
- two pressure transducers for alternated force control
- auxiliary digital inputs/output to synchronize the machine functions
- fieldbus connection for machine remote control and advanced diaanostics

7 MAIN CHARACTERISTICS

Power supplies (see 1	0.1, 10.2)	Nominal Rectified and filtered	: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMA	x (ripple max 10 % Vpp)		
Max power consumption		50 W				
Current supplied to solenoids		IMAX = 3.0 A for standa IMAX = 2.5 A for ex-pro				
Analog input signals (see 1	0.3, 10.4)	Voltage: range ±10 V Current: range ±20 m		Input impedance: Ri =	> 50 kΩ = 500 Ω	
Monitor outputs (see 1	0.5, 10.6)	'	voltage ±10 Vpc @ r current ±20 mA @ r	max 5 mA max 500 Ω load resistan	ce	
Enable input (see 1	0.7)	Range: 0 ÷ 5 Vpc (OFF	state), 9 ÷ 24 VDC (ON	state), 5 ÷ 9 Vpc (not ac	ccepted); Input impedance: Ri > 10 kΩ	
Fault output (see 10.8)		Output range: 0 ÷ 24 external negative volta	VDC (ON state > [powerge not allowed (e.g. du	er supply - 2 V] ; OFF sta ue to inductive loads)	ate < 1 V) @ max 50 mA;	
Alarms		Solenoid not connected/short circuit, cable break with current reference signal, over/under temperature, position control monitoring, valve spool transducer malfunctions, alarms history storage function				
Position transducers power sup	oply	+24 Vbc @ max 100 mA or +5 Vbc @ max 100 mA are software selectable				
Pressure/Force transducers po	wer supply	+24 Vpc @ max 100 mA				
Format		Plastic box; IP20 protection degree; L 35 - H 7,5 mm DIN-rail mounting as per EN60715				
Operating temperature		-20 ÷ +50 °C (storage -25 ÷ +85 °C)				
Mass		Approx. 450 g				
Additional characteristics		8 leds for diagnostic; protection against reverse polarity of power supply				
Electromagnetic compatibility (El	MC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)				
Compliance		RoHs Directive 2011/6 REACH Regulation (EC	5/EU as last update by C) n°1907/2006	2015/65/EU		
Communication interface		USB Atos ASCII coding	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158	
Communication physical layer	Communication physical layer		optical insulated CAN ISO11898	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX	
Recommended wiring cable		LiYCY shielded cables: 0,5 mm² max 50 m for logic - 1,5 mm² max 50 m for power supply Note: for transducers wiring cable please consult the transducers datasheet				
Max conductor size (see	15)	2,5 mm ²				

Note: a maximum time of 800 ms (depending on communication type) have be considered between the driver energizing with the 24 Vbc power supply and when the valve is ready to operate. During this time the current to the valve coils is switched to zero.

8 CONNECTIONS AND LEDS



- (1) D connector is available only for Z-BM-LEZ-**-01H
 (2) To interface with Siemens 6ES7972-0BA12-0XA connector, it is mandatory to use also one of the following adapters to avoid interference with the USB connector: DG909MF1 the connector will be oriented upwards; DG909MF3 the connector will be oriented downwards

8.1 Diagnostic LEDs

Eight leds show controller operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the controler user manual for detailed information.

FIELDBUS	NP Not Present	BC CANopen	BP PROFIBUS DP	EH EtherCAT	EW POWERLINK	EI EtherNet/IP	EP PROFINET	PW L1 L2 L3
L1	VALVE STATUS				LINK	/ACT		O O O GREEN
L2	NE	NETWORK STATUS			NETWOR	K STATUS		
L3	SOLENOID STATUS		LINK/ACT			Q Ø Ø Ø RED		
PW	OFF = Power supply OFF ON = Pow		er supply ON		·			
ST	OFF = Fault pr	OFF = Fault present ON = No fa		ault				ST

8.2 Connectors - 4 pin

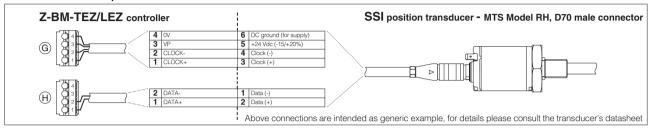
CONNECTOR	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES
	A1	V+	Power supply 24 Vpc (see 10.1)	Input - power supply
Λ	A2	VO	Power supply 0 Vpc (see 10.1)	Gnd - power supply
A	A3	VL+	Power supply 24 Vpc for driver's logic and communication (see 10.2)	Input - power supply
	A4	VL0	Power supply 0 Vpc for driver's logic and communication (see 10.2)	Gnd - power supply
	B1	P_INPUT+	Position reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range. default is ±10 Vpc (see 10.3)	Input - analog signal Software selectable
R	B2	INPUT-	Negative reference input signal for P_INPUT+ and F_INPUT+	Input - analog signal
D	ВЗ	F_INPUT+	Pressure/Force reference input signal (SP, SF, SL controls): ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 10.4)	Input - analog signal Software selectable
	В4	EARTH	Connect to system ground	
	C1	P_MONITOR	Position monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND; default is ±10 Vpc (see 10.5)	Output - analog signal Software selectable
	C2	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the controller, referred to VL0 (see 10.7)	Input - on/off signal
	СЗ	F_MONITOR	Pressure/Force (SP, SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND; default is ±10 Vpc (see 10.6)	Output - analog signal Software selectable
	C4	FAULT	Fault (0 Vpc) or normal working (24 Vpc), referred to VL0 (see 10.8)	Output - on/off signal
	D1	LVDT_L	Main stage valve position transducer signal (see 10.11)	Input - analog signal
D	D2	-15V	Main stage valve position transducer power supply -15V	Output power supply
D (1)	D3	+15V	Main stage valve position transducer power supply +15V	Output power supply
	D4	AGND	Common gnd for transducer power and monitor outputs	Common gnd
	E1	LVDT_T	Direct valve or pilot valve position transducer signal (see 10.11)	Input - analog signal
_	E2	-15V	Direct valve or pilot valve position transducer signal (see 16.11)	Output power supply
E	E3	+15V	Direct valve or pilot valve position transducer power supply 15V	Output power supply
	E4	AGND	Common gnd for transducer power and monitor outputs	Common gnd
	F1	SOL_S1-	Negative current to solenoid S1	Output - power PWM
_	F2	SOL_S1+	Positive current to solenoid S1	Output - power PWM
F	F3	SOL_S1-	Negative current to solenoid S2	Output - power PWM
	F4	SOL_S2+	Positive current to solenoid S2	Output - power PWM
G	G1 G2 G3 G4	-	Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4	
Н	H1 H2 H3 H4	-	Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4	
	I1	VP	Power supply: +24Vpc , +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	12	P_TR1	Analog position transducer input signal ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 10.9)	Input - analog signal Software selectable
•	13	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
	14	NC	Do not connect	
	J1	VF +24V	Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
1	J2	F_TR1	1st signal pressure/force transducer: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 10.10)	Input - analog signal Software selectable
	02	-	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
J	J3	AGND		
J		AGND NC	Do not connect	
J	J3		Do not connect Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
J	J3 J4 K1	NC	Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF) 2nd signal pressure transducer (only for SF):	Software selectable Input - analog signal
J K	J3 J4 K1	NC VF +24V	Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	

8.3 SSI connectors signals - 4 pin

	G1	CLOCK+	Serial synchronous clock (+)	Output - on/off signal
	G2	CLOCK-	Serial synchronous clock (-)	Output - on/off signal
G	G3	VP	Power supply: +24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	G4	0V	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
	H1	DATA+	Serial position data (+)	Input - on/off signal
ы	H2	DATA-	Serial position data (-)	Input - on/off signal
Н	НЗ	NC	Do not connect	
	H4	NC	Do not connect	

Note: for Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

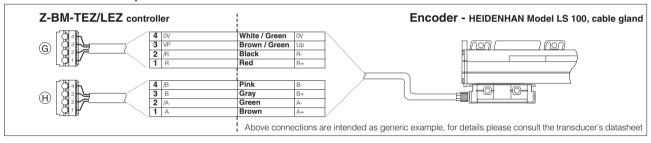
SSI connection - example



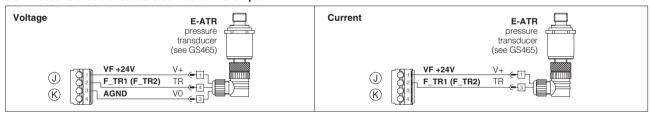
8.4 Encoder connectors signals - 4 pin

	G1	R	Input channel R	Input - on/off signal
	G2	/R	Input channel /R	Input - on/off signal
G	G3	VP	Power supply: +24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	G4	OV	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
	H1	Α	Input channel A	Input - on/off signal
H	H2	/A	Input channel /A	Input - on/off signal
11	НЗ	В	Input channel B	Input - on/off signal
	H4	/B	Input channel /B	Input - on/off signal

Encoder connection - example



8.5 Pressure/force transducers connection - example



GS330

3	3 USB connector - Mini USB type B always present				
PIN	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)				
1	+5V_USB	Power supply			
2	D-	Data line -			
3	D+	Data line +			
4	ID	Identification			
5	GND_USB	Signal zero data line			

(5)	⑤ BP fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin				
PIN	SIGNAL	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	SHIELD				
3	LINE-B	Bus line (low)			
5	DGND	Data line and termination signal zero			
6	+5V	Termination supply signal			
8	LINE-A	Bus line (high)			

-	4١	chiold	connection	on	oonnootor!		housing i		recommended
١,	١,	Siliela	COLLECTION	OH	COLLIGCTOL	5	Housing I	15	recommended

4	BC fieldbus	BC fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin					
PIN	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)						
2	CAN_L Bus line (low)						
3	CAN_GND	Signal zero data line					
5	CAN_SHLD Shield						
7	CAN_H Bus line (high)						

60	⑥ ⑦ EH, EW, EI, EP fieldbus execution, connector - RJ45 - 8 pin								
PIN	SIGNAL	TECHNICAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)						
1	TX+	Transmitter	-	white/orange					
2	TX-	Transmitter	-	orange					
3	RX+	Receiver	-	white/green					
6	RX-	Receiver	-	green					

389

9 SET CODE

The basic calibration of electronic driver is factory preset, according to the proportional valve to be coupled. These pre-calibrations are identified by the set code at the end of controllers's model code (see section 1). For correct set code selection, please include in the controller order also the complete code of the coupled proportional valve. For further information about set code, please contact Atos technical office.

10 SIGNALS SPECIFICATIONS

Atos digital drivers are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive).

Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table F003 and in the user manuals included in the Z-SW programming software.

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, ISO 4413).

10.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply (pin A1 and A2) must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 μF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 2,5 A time lag fuse.

10.2 Power supply for driver's logic and communication (VL+ and VL0)

The power supply (pin A3 and A4) for driver's logic and communication must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 μF/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μF/40 V capacitance to three phase rectifiers.

The separate power supply for driver's logic, allow to remove solenoid power supply from pin A1 and A2 maintaining active the diagnostics. USB and fieldbus communications.

A safety fuse is required in series to each driver's logic and communication power supply: 500 mA fast fuse.

10.3 Position reference input signal (P INPUT+)

Functionality of P_INPUT+ signal (pin B1), depends on controllers' reference mode, see section 4:

external analog reference generation (see 4.1): input is used as reference for the controller position closed loop.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

fieldbus/internal reference generation (see 4.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24Vpc.

10.4 Pressure or force reference input signal (F_INPUT+)

Functionality of F_INPUT+ signal (pin B3), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section [5]: SP, SL, SF controls and external analog reference selected: input is used as reference for the controller pressure/force closed loop. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

SN control or fieldbus/internal reference selected: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24Vbc

10.5 Position monitor output signal (P_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin C1) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position). The output range and polarity are software selectable within the maximum range ±10 Vpc or ±20 mA; default is ±10 Vpc

10.6 Pressure or force monitor output signal (F_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin C3) according to alternated pressure/force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool positio

SP, SL, SF controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference).

The output range and polarity are software selectable within the maximum range ±10 Vpc or ±20 mA; default is ±10 Vpc

10.7 Enable Input Signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24Vpc voltage has to be applied on pin C2

When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions:

- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

10.8 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal (pin C4) indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signalcable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 Vpc, normal working corresponds to 24 Vpc Fault status is not affected by the status of the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

10.9 Position transducer input signals

A position transducer must be always directly connected to the controller. Position digital input signals are factory preset to binary SSI, they can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI, Encoder or generic transducer with analog interface.

Input signals can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements, see section 111.

10.10 Remote pressure/force transducer input signals (F_TR1 and F_TR2) - SP, SF, SL controls

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements, see section 111.

10.11 Main stage and direct or pilot position transducer input signals (LVDT_L and LVDT_T)

Main stage (LVDT_L pin D1) and direct or pilot (LVDT_T pin E1) position transducer integrated to the valve have to be directly connected to the controller using ±15 Vpc supply output available at pin D2, D3 and pin E2, E3.

Note: transducer input signals working range is ±10 Vpc for standard or 4 ÷ 20 mA for /C option and cannot be reconfigured via software (input signals setting depends to the driver set code).

10.12 Possible combined options: /AC

11 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

11.1 Position transducers

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: analog signal (analog), SSI or Encoder (digital).

Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest performances. Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

11.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer (see section 5). Alternated pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values. Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force

Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force controls (see tech table **GS465** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise regulations for alternated position/force control.

The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

11.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Position		Pressure/Force
Input type	Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog
Power supply (1)	+24 VDC	+5 Vpc or +24 Vpc	+5 Vpc or +24 Vpc	+24 VDC
Controller Interface	0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc or 4 ÷ 20 mA
Max speed	1 m/s	2 m/s	2 m/s	-
Max Resolution	< 0.2 % FS	1 μm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS
Linearity error (2)	< ±0.03% FS	< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS
Repeatability (2)	< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS

(1) power supply provided by Atos controller (2) percentage of total stroke (3) for Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

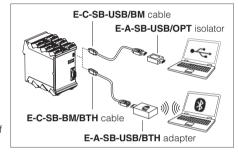
12 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table **GS003**). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

Z-SW-FULL support: NP (USB) PS (Serial) IR (Infrared)
BC (CANopen) BP (PROFIBUS DP) EH (EtherCAT)
EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP) EP (PROFINET)

WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/BM cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection



USB or Bluetooth connection

 Λ

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

DVD programming software, to be ordered separately:

Z-SW-FULL DVD first supply = software has to be activated via web registration at ; 1 year service included

Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license) and login data to access Atos

Download Area

Z-SW-FULL-N DVD next supplies = only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed

Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration

Atos Download Area: direct access to latest releases of Z-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at s of Z-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at **USB Adapters, Cables and Terminators, can be ordered separately**

13 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-BM-LEZ - user manual for Z-BM-LEZ and Z-BM-TEZ

13.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled

- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions

- Homing parameters' define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder)

13.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

- PID parameters' each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be modified to match the application requirements

13.3 Monitoring parameters

Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

- Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 13.4)

13.4 Fault parameters

Allow to configure how the controller detect and react to alarm conditions:

- Diagnostics parameters define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions

- Reaction parameters define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position, emergency forward/backward, controller disabling, etc.)

13.5 Valve characteristics compensation

Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

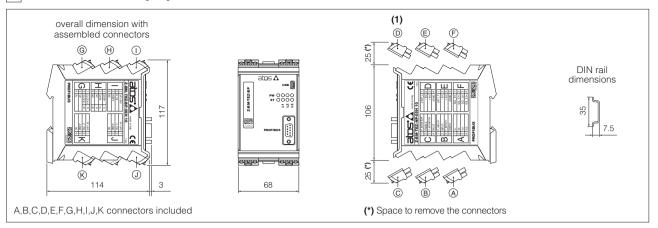
- Valve parameters' modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain for positive and negative regulation

13.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 4.2).

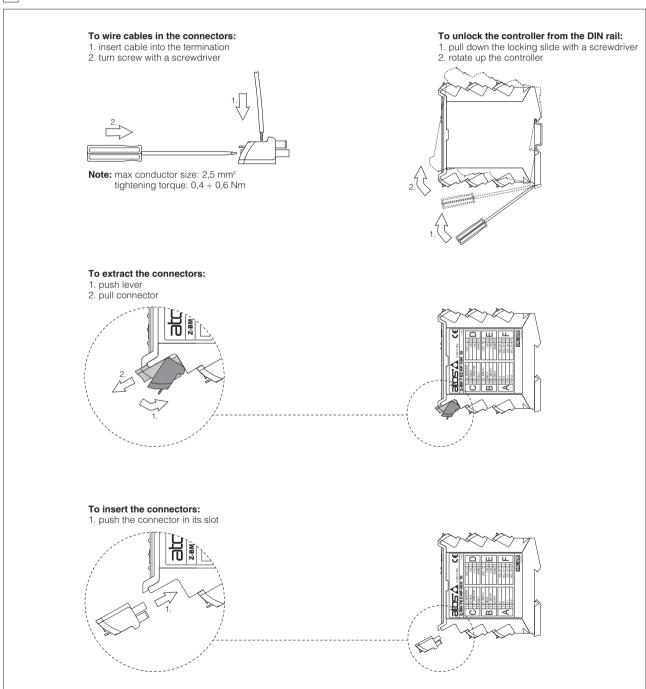
GS330 AXIS & P/Q CONTROLS 391

14 OVERALL DIMENSIONS [mm]



(1) D connector is available only for Z-BM-LEZ-**-01H

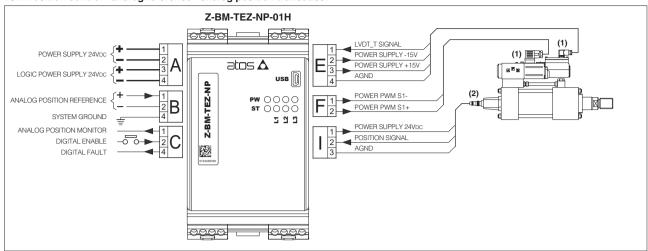
15 INSTALLATION



Note: all connectors are supplied with a mechanical coding. This feature ensures a unique insertion of each connector in the own slot. (eg. connector A can not be inserted into connector slot of B,C,D,E,F,G,H,I,J,K)

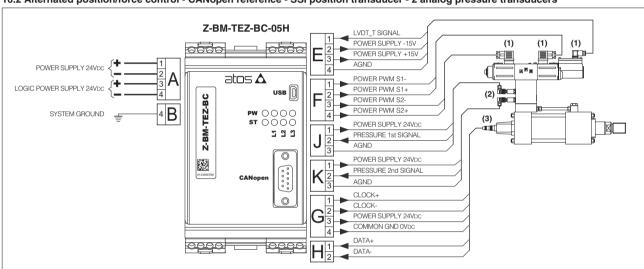
16 WIRING EXAMPLES

16.1 Position control - analog reference - analog position transducer



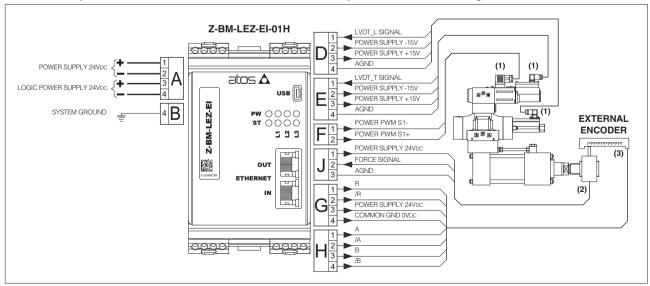
- (1) For valve electrical connections please refer to the specific technical table
- (2) The analog position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet

16.2 Alternated position/force control - CANopen reference - SSI position transducer - 2 analog pressure transducers



- (1) For valve electrical connections please refer to the specific technical table
- (2) Pressure transducers connections are shown with voltage signal output; for connections with current signal output see 8.5
- (3) The SSI position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet

16.3 Alternated position/force control - EtherNet/IP reference - Encoder position transducer - analog load cell

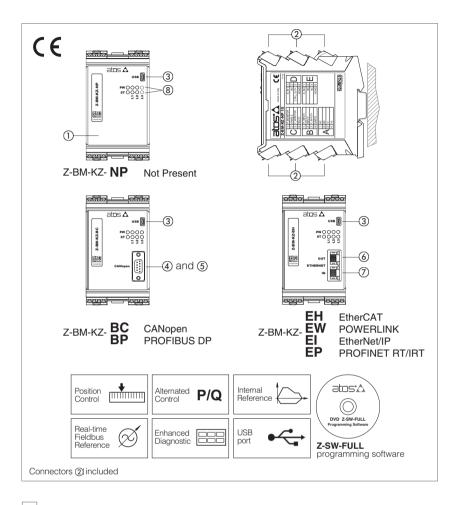


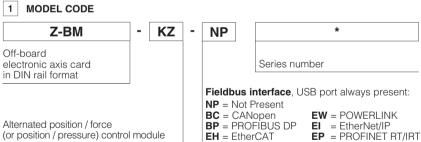
- (1) For valve electrical connections please refer to the specific technical table
- (2) Load cell connections is shown with voltage signal output; please consult the load cell datasheet for details about connections
- (3) The Encoder position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet



Digital Z-BM-KZ axis cards

DIN-rail format, for position and force controls





Z-BM-KZ

Digital axis cards ① perform the position closed loop of linear or rotative hydraulic axes.

The controller generates a reference signal to the proportional valve which regulates the hydraulic flow to the actuator.

The controlled actuator has to be equipped with integral or external position transducer (analog, SSI or Encoder) to feedback the axis position.

The controller is operated by an external or internally generated reference position signal (see section 4).

A pressure/force alternated control may be set by software additionally to the position control: a pressure/force transducer has to be assembled into the actuator and connected to the controller; a second pressure/force reference signal is required.

Atos PC software allows to customize the controller configuration to the specific application requirements.

Electrical Features:

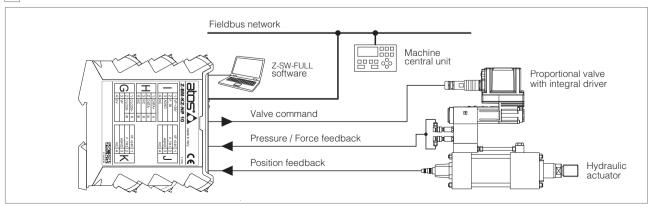
- 10 fast plug-in connectors (2)
- Mini USB port (3) always present
- DB9 fieldbus communication connector
 4 for CANopen and (3) PROFIBUS DP
- RJ45 ethernet communication connectors
 output and input for EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET
- 8 leds for diagnostics (8) (see 8.1)
- Electrical protection against reverse polarity of power supply
- Operating temperature range: -20 ÷ +50 °C
- Plastic box with IP20 protection degree and standard DIN-rail mounting
- CE mark according to EMC directive

Software Features:

- Intuitive graphic interface
- Internal generation of motion cycle
- Setting of axis's dynamic response (PID) to optimize the application performances
- Setting of valve's functional parameters: bias, scale, ramps, dither
- Linearization function for hydraulic regulation
- Complete diagnostics of axis status
- Internal oscilloscope function
- In field firmware update through USB port

395

2 BLOCK DIAGRAM EXAMPLE



GS340

Note: block diagram example for alternated position/force control, with fieldbus interface

3 VALVES RANGE

Valves			Directional			
Standard Data sheet	DHZO-TEB, DKZOR-TEB FS168	DHZO-TES, DKZOR-TES FS168	DLHZO-TEB, DLKZOR-TEB FS180	DLHZO-TES, DLKZOR-TES FS180	DPZO-LEB FS178	DPZO-LES FS178
Ex-proof Data sheet	-	DHZA-TES, DKZA-TES FX135	-	DLHZA-TES, DLKZA-TES FX150	-	DPZA-LES FX235
Controller model			Z-BM-KZ			

4 **POSITION REFERENCE MODE**

External reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an external reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer. It generates a reference signal for the proportional valve which regulates the hydraulic flow to the actuator.

The external reference signal can be software selected among:

Analog reference (a) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means analog input (see 8.2) limiting speed, acceleration and deceleration values.

Fieldbus reference (b) - the controller receives in real time the reference signal from the machine electronic central unit by means digital fieldbus communication limiting speed, acceleration and deceleration values.

For fieldbus communication details, please refer to the controller user manual.

4.2 Internal reference generation

Axis controller regulates in closed loop the actuator position according to an internally generated reference position signal and to the position feedback from the actuator transducer.It generates a reference signal for the proportional valve which regulates the hydraulic flow to the actuator.

The internal reference signal is generated by a pre-programmed cycle; only start, stop and switch-over commands are required from the machine electronic central unit by means of:

- on-off commands (c)
- fieldbus commands (d)

Atos PC software allows to design a customized sequence of motion phases through a range of pre-defined standard commands

Start/stop/switch-over commands and reference generation type can be set for each phase in order to realize an automatic cycle according to the application requests. Refer to the controller user manual for further details on commands and reference generation type.

Start / stop / switch-over commands examples

on-off commands are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase External digital input on-off commands, by fieldbus communication, are used to start/stop the cycle generation or to change the motion

External fieldbus input phase Switch by position

switch-over from actual to following motion phase occurs when the actual position reaches a programmed value

External reference generation

Internal reference generation

Machine

Speed profile generated

central unit """

Analog (a) or Fieldbus (b) reference

On-off (c) or Fieldbus (d) commands

command

М

command

Switch by time

switch-over from actual to following motion phase occurs after a fixed time, starting from the actual phase activation

Switch by internal status switch-over from internal status are used to start/stop the cycle generation or to change the motion phase

Reference generation types examples

Absolute a target position reference signal is internally generated for each motion phase; maximum speed and acceleration

can be set to obtain a smooth and precise position control

Relative as 'Absolute' but the target position corresponds to the actuator position plus a fixed quote internally set by software

5 ALTERNATED POSITION / FORCE CONTROL

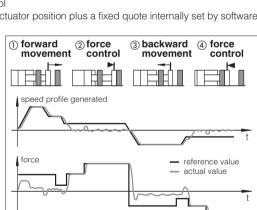
Alternated pressure or force closed loop control can be added to the actuator's standard position control, requiring one or two remote transducers (pressure or force) that have to be installed on the actuator, see below functional schemes.

The position/force controls are operated according to two separate reference signals and a dedicated algorithm automatically selects which control is active time by time.

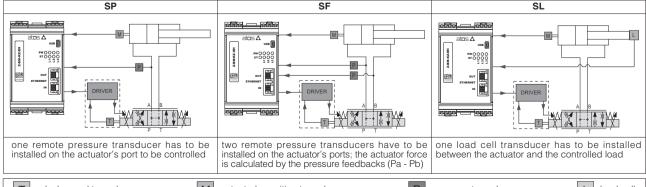
The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability and vibrations.

Position control is active (see phase ① and ③ at side) when the actuator force is lower than the relevant reference signal - the valve controls the actuator position by closedloop regulation.

Force control is active (see phase 2) and 4) at side) when the actuator actual force, measured by remote transducers, grows up to the relevant reference signal - the controller reduces the valve's regulation in order to limit the actuator force; if the force tends to decrease under its reference signal, the position control returns active.



Alternated control configurations - software selectable



SP - position/pressure control

Adds pressure control to standard position control and permits to limit the max force in one direction controlling in closed loop the pressure acting on one side of the hydraulic actuator. A single pressure transducer has to be installed on hydraulic line to be controlled.

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in two directions controlling in closed loop the delta pressure acting on both sides of the hydraulic actuator. Two pressure transducers have to be installed on both hydraulic line.

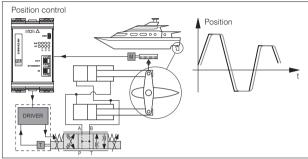
SL - position/force control

Adds force control to standard position control and permits to limit the max force in one or two directions controlling in closed loop the force performed by the hydraulic actuator. A load cell has to be installed on hydraulic actuator.

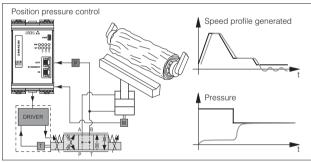
General Notes:

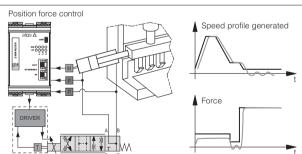
- servoproportional type DLHZO, DLKZOR, DPZO-L are strongly recommended for high accuracy applications see tech tables FS180, FS178
- auxiliary check valves are recommended in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault see tech table EY105
- for additional information about alternated P/Q controls configuration please refer to tech table GS002
- Atos technical service is available for additional evaluations related to specific applications usage

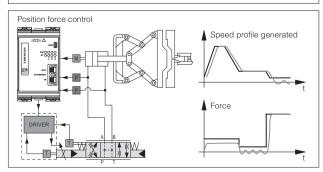
APPLICATION EXAMPLES



Position control Position







Hydraulic steering wheel in marine applications

Rudder controls on motor vachts and sail boats requires smooth control for precise and reliable operations.

Z-BM-KZ controllers perform the rudder position control system, ensuring accurate and repetitive regulations for a comfortable ride, thanks

- analog position reference mode for real time controls
- analog position transducer for simple and compact solution
- position PID control parameters to optimize the system response
- complete diagnostic information for advanced system monitoring

Wind turbines

The pitch control of the rotor blades is required to maximize the energy production. Accurate positioning, decentralized intelligence as well as long service life and reliability are required.

Z-BM-KZ controllers perform high quality regulation of the blade pitch simplifying the system architecture, thanks to:

- SSI digital position transducer for high precision control
- complete remote system management with fieldbus interface
- position PID selection to adapt the position control to the different wind conditions

Wood machinery

Hydraulic wood machines require configurable and repetitive motion profiles, accurate position controls, and digital signals for synchronization purpose

Z-BM-KZ controllers allow remote control, thanks to:

- internal reference generation with maximum speed and acceleration settings
- analog position transducer for simple and reliable solution pressure transducer for alternated pressure control
- fieldbus connection for remote parameterization, commands, and controller state indication

Bending Machines

Machine tools for cold-forming flat sheets require complete, automatic, programmable and flexible machine control to produce sheet metal panels from punched blank

Z-BM-KZ controller combine high level position regulation with accurate force control to provide in a single device a complete and dedicated solution, thanks to:

- internal reference generation to simplify the machine control cycle
- digital position sensor for high resolution measurement system
- two pressure transducers for alternated force control
- fieldbus interface for easy machine control integration
- auxiliary digital outputs for system status indication (target reached, force control active)

Die-casting machinery

Clamp movements in die-casting phases involve fast/slow motion cycle with accurate and repetitive alternated position/force controls for the mould safety functions.

Z-BM-KZ controllers, with alternated position/force control, simplify the hydraulic + electronic system architecture, thanks to:

- internal reference generation for repetitive working cycles
- SSI digital position transducer for accurate axis control
- two pressure transducers for alternated force control
- auxiliary digital inputs/output to synchronize the machine functions
- fieldbus connection for machine remote control and advanced diaanostics

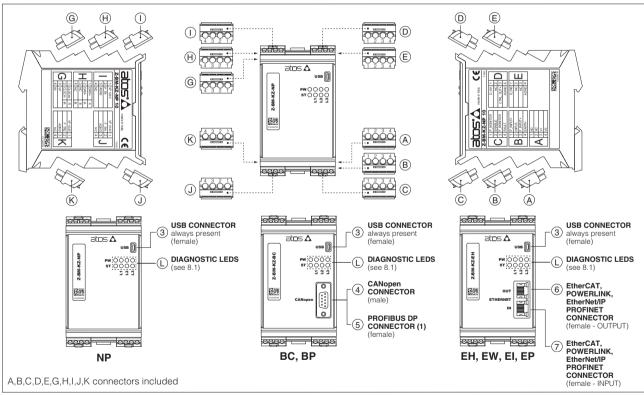
397

GS340 AXIS & P/Q CONTROLS

7 MAIN CHARACTERISTICS

Power supply	(see 9.1)	Nominal Rectified and filtered	: +24 VDC : VRMS = 20 ÷ 32 VMA	x (ripple max 10 % Vpp)		
Max power consumption		10 W				
Analog input signals	(see 9.2, 9.3)	Voltage: range ±10 \ Current: range ±20 n		Input impedance: Ri > Input impedance: Ri =		
Monitor outputs Control output	(see 9.4, 9.5) (see 9.10)		voltage ±10 Vpc @ current ±20 mA @ r	max 5 mA max 500 Ω load resistan	ce	
Enable input Digital inputs	(see 9.6) (see 9.11)	Range: 0 ÷ 5 Vpc (OF	F state), 9 ÷ 24 VDC (ON	state), 5 ÷ 9 VDC (not ac	ecepted); Input impedance: Ri > 10 k Ω	
Fault output	(see 9.7)		VDC (ON state > [power age not allowed (e.g. du		ate < 1 V) @ max 50 mA;	
Alarms		Cable break with curre	ent reference signal, ov	er/under temperature, p	osition control monitoring	
Position transducers power	r supply	+24 Vpc @ max 100 m	A or +5 Vdc@ max 100	mA are software selecta	able	
Pressure/Force transducer	s power supply	+24 Vpc @ max 100 mA				
Format		Plastic box ; IP20 protection degree ; L 35 - H 7,5 mm DIN-rail mounting as per EN60715				
Operating temperature		-20 ÷ +50 °C (storage -25 ÷ +85 °C)				
Mass		Approx. 450 g				
Additional characteristics		8 leds for diagnostic; protection against reverse polarity of power supply				
Electromagnetic compatibilit	y (EMC)	According to Directive 2014/30/UE (Immunity: EN 61000-6-2; Emission: EN 61000-6-3)				
Compliance		RoHs Directive 2011/65/EU as last update by 2015/65/EU REACH Regulation (EC) n°1907/2006				
Communication interface		USB	CANopen EN50325-4 + DS408	PROFIBUS DP EN50170-2/IEC61158	EtherCAT, POWERLINK, EtherNet/IP, PROFINET IO RT / IRT EC 61158	
Communication physical la	ıyer	not insulated USB 2.0 + USB OTG	optical insulated	optical insulated RS485	Fast Ethernet, insulated 100 Base TX	
Recommended wiring cab	le	LiYCY shielded cables: 0,5 mm² max 50 m for logic - 1,5 mm² max 50 m for power supply Note: for transducers wiring cable please consult the transducers datasheet				
Max conductor size	(see 14)	2,5 mm²				

8 CONNECTIONS AND LEDS



(1) To interface with Siemens 6ES7972-0BA12-0XA connector, it is mandatory to use also one of the following adapters to avoid interference with the USB connector: DG909MF1 - the connector will be oriented upwards; DG909MF3 - the connector will be oriented downwards

8.1 Diagnostic LEDs (L)

Eight leds show controller operative conditions for immediate basic diagnostics. Please refer to the controler user manual for detailed information.

FIELDBUS	NP Not Present	BC CANopen	BP PROFIBUS DP	EH EtherCAT	EW POWERLINK	EI EtherNet/IP	EP PROFINET	PW L1 L2 L3
L1	VALVE STATUS			LINK/ACT			GREEN GREEN	
L2	NETWORK STATUS			NETWORK STATUS				
L3	ALARM STATUS		S	LINK/ACT				O O O RED
PW	OFF = Power supply OFF ON = Pow		ower supply ON			T CT		
ST	OFF = Fault pre	esent	ON = No fa	ault				ST

8.2 Connectors - 4 pin

CONNECTOR	PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATIONS	NOTES		
	A1	NC	Do not connect			
^	A2	NC	Do not connect			
А	А3			Input - power supply		
	A4	VO	Power supply 0 Vbc (see 9.1)	Gnd - power supply		
	B1	P_INPUT+	Position reference input signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 9.2)	Input - analog signal Software selectable		
_	B2	INPUT-	Negative reference input signal for P INPUT+ and F INPUT+	Input - analog signal		
В	B3	F INPUT+	Pressure/Force reference input signal (SP, SF, SL controls):	Input - analog signal Software selectable		
	C1	Output - analog signal Software selectable				
	C2	ENABLE	Enable (24 Vpc) or disable (0 Vpc) the controller, referred to V0 (see 9.6)	Input - on/off signal		
С	C3	F_MONITOR	Pressure/Force (SP, SF, SL controls) or valve spool position (SN control) monitor output signal: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range, referred to AGND; default is ±10 Vpc (see 9.5)	Output - analog signal Software selectable		
		NC	For EW, EI, EP executions the F_MONITOR is not available: do not connec	t		
	C4 FAULT Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to V0 (see 9.7)		Fault (0 Vbc) or normal working (24 Vbc), referred to V0 (see 9.7)	Output - on/off signal		
	D1	D_IN1	Digital input 0 ÷ 24Vpc, referred to AGND (see 9.11)	Input - on/off signal		
	D2	NC	Do not connect			
D	D3	CTRL_OUT+	Control output signal for external driver, referred to AGND (see 9.10)	Output - analog signal Software selectable		
	D4					
	E1	D_IN0	Digital input 0 ÷ 24Vpc, referred to AGND (see 9.11)	Input - on/off signal		
Е	E2	NC	Do not connect			
	E3	NC	Do not connect			
	E4	AGND	Common gnd for digital input and monitor outputs	Common gnd		
G	G1 G2 G3 G4		Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4			
Н	H1 H2 H3 H4		Digital position transducer SSI or Encoder is software selectable: - SSI connections see 8.3 - Encoder connections see 8.4			
	I1	VP	Power supply: +24Vpc, +5Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable		
	12	P_TR1	Analog position transducer input signal ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 9.8)	Input - analog signal Software selectable		
	13	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd		
	14	NC	Do not connect			
	J1	VF +24V	Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable		
J	J2	F_TR1	1st signal pressure/force transducer: ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 9.9)	Input - analog signal Software selectable		
-	J3	AGND	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd		
	J4	NC	Do not connect			
		VF +24V	Power supply: +24Vpc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable		
	K1					
K		F_TR2	2nd signal pressure transducer (only for SF): ±10 Vpc / ±20 mA maximum range; default is ±10 Vpc (see 9.9)	Input - analog signal Software selectable		
K		F_TR2				

GS340

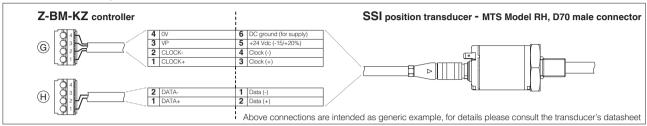
AXIS & P/Q CONTROLS 399

8.3 SSI connectors signals - 4 pin

	G1	CLOCK+	Serial synchronous clock (+)	Output - on/off signal
	G2	CLOCK-	Serial synchronous clock (-)	Output - on/off signal
G	G3 VP Power supply: +24Vbc , +5Vbc or OFF (default OFF)			Output - power supply Software selectable
	G4 0V Common gno		Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
	H1	DATA+	Serial position data (+)	Input - on/off signal
H	H2	DATA-	Serial position data (-)	Input - on/off signal
1 1	H3 NC		Do not connect	
	H4	NC	Do not connect	

Note: for Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

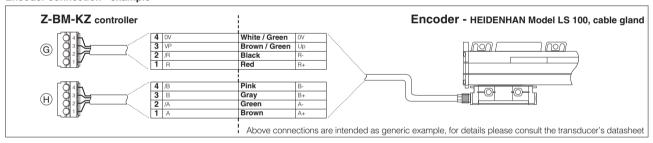
SSI connection - example



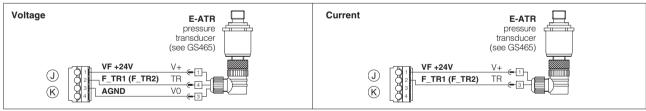
8.4 Encoder connectors signals - 4 pin

	G1	R	Input channel R	Input - on/off signal
	GI	n	Imput charmer n	Input - on/on signal
	G2	/R	Input channel /R	Input - on/off signal
G	G3 VP Power supply: +24Vpc, +5Vpc or OFF (default Of		Power supply: +24Vbc, +5Vbc or OFF (default OFF)	Output - power supply Software selectable
	G4	ov	Common gnd for transducer power and signals	Common gnd
		T -	I	
	H1	A	Input channel A	Input - on/off signal
Н	H2	/A	Input channel /A	Input - on/off signal
''	НЗ	В	Input channel B	Input - on/off signal
	H4	/B	Input channel /B	Input - on/off signal

Encoder connection - example



8.5 Pressure/force transducers connection - example



8.6 Communication connectors ③ - ④ - ⑤ - ⑥ - ⑦

3	3 USB connector - Mini USB type B always present						
PIN	SIGNAL TECHNICAL SPECIFICATION (1)						
1	+5V_USB	+5V_USB Power supply					
2	D-	Data line -					
3	D+ Data line +						
4	ID Identification						
5	GND_USB Signal zero data line						

(5)	5 BP fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin				
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	SHIELD				
3	LINE-B	Bus line (low)			
5	DGND	Data line and termination signal zero			
6	+5V	Termination supply signal			
8	LINE-A	Bus line (high)			

(1) shield connection on connector's housing is recommended.	hah

BC fieldbus execution, connector - DB9 - 9 pin				
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)		
2	CAN_L	Bus line (low)		
3	CAN_GND	Signal zero data line		
5	CAN_SHLD	Shield		
7	CAN_H	Bus line (high)		

⑥ ⑦ EH, EW, EI, EP fieldbus execution, connector - RJ45 - 8 pin					
PIN	SIGNAL	TECHNICAL SPECIFICATION (1)			
1	TX+	Transmitter	-	white/orange	
2	RX+	Receiver	-	white/green	
3	TX-	Transmitter	-	orange	
6	RX-	Receiver	-	green	

9 SIGNALS SPECIFICATIONS

Atos digital controllers are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity/Emission EMC Directive).

Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the prescriptions shown in tech table **F003** and in the user manuals included in the Z-SW programming software.

Generic electrical output signals of the valve (e.g. fault or monitor signals) must not be directly used to activate safety functions, like to switch-ON/OFF the machine's safety components, as prescribed by the European standards (Safety requirements of fluid technology systems and components-hydraulics, ISO 4413).

9.1 Power supply (V+ and V0)

The power supply must be appropriately stabilized or rectified and filtered: apply at least a 10000 μ F/40 V capacitance to single phase rectifiers or a 4700 μ F/40 V capacitance to three phase rectifiers.

A safety fuse is required in series to each power supply: 500 mA fast fuse.

9.2 Position reference input signal (P_INPUT+)

Functionality of P_INPUT+ signal (pin B1), depends on controllers' reference mode, see section 4: external analog reference generation (see 4.1): input is used as reference for the controller axis position closed loop.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ± 10 Vpc or ± 20 mA; default is ± 10 Vpc

fieldbus/internal reference generation (see 4.2): analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24 Vbc.

9.3 Pressure or force reference input signal (F_INPUT+)

Functionality of F_INPUT+ signal (pin B3), depends on selected controllers' reference mode and alternated control options, see section 5: SP, SL, SF controls and external analog reference selected: input is used as reference for the controller pressure/force closed loop. Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

SN control or fieldbus/internal reference selected: analog reference input signal can be used as on-off commands with input range 0 ÷ 24 Vpc

9.4 Position monitor output signal (P_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin C1) proportional to the actual axis position; the monitor output signal can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, fieldbus reference, position error, valve spool position). The output range and polarity are software selectable within the maximum range ±10 Vpc or ±20 mA; default is ±10 Vpc

9.5 Pressure or force monitor output signal (F_MONITOR)

The controller generates an analog output signal (pin C3) according to alternated pressure/force control option:

SN control: output signal is proportional to the actual valve spool position

SP, SL, SF controls: output signal is proportional to the actual pressure/forcel applied to the cylinder's rod end

Monitor output signals can be software set to show other signals available in the controller (e.g. analog reference, force reference).

The output range and polarity are software selectable within the maximum range ±10 Vpc or ±20 mA; default is ±10 Vpc

9.6 Enable Input Signal (ENABLE)

To enable the controller, a 24 VDC voltage has to be applied on pin C2.

When the Enable signal is set to zero the controller can be software set to perform one of the following actions:

- maintain the actuator actual position in close loop control
- move towards a predefined position in closed loop control and maintains the reached position (hold position)
- move forward or backward in open loop (only the valve's closed loop remain active)

9.7 Fault output signal (FAULT)

Fault output signal (pin C4) indicates fault conditions of the controller (solenoid short circuits/not connected, reference or transducer signal cable broken, maximum error exceeded, etc.). Fault presence corresponds to 0 Vpc, normal working corresponds to 24 Vpc

Fault status is not affected by the status of the Enable input signal.

Fault output signal can be used as digital output by software selection.

9.8 Position transducer input signals

A position transducer must be always directly connected to the controller. Position digital input signals are factory preset to binary SSI, they can be reconfigured via software selecting between binary/gray SSI, Encoder or generic transducer with analog interface.

Input signals can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

Refer to position transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements, see section 100.

9.9 Remote pressure/force transducer input signals (F_TR1 and F_TR2) - SP, SF, SL controls

Analog remote pressure transducers or load cell can be directly connected to the controller.

Input signal can be reconfigured via software selecting between voltage and current, within a maximum range of ±10 Vpc or ± 20 mA; default is ±10 Vpc

Refer to pressure/force transducer characteristics to select the transducer type according to specific application requirements, see section 10.

9.10 Control output signal (CTRL_OUT+)

The error signal processed by the control algorithms generates the control output signal (pin D3) for the external driver of the proportional valve which operates the hydraulic flow to the actuator.

The output range and polarity are software selectable within ±10 Vpc (for voltage) or ± 20 mA (for current) maximum range referred to the analog ground AGND on pin D4; default setting is ±10 Vpc

9.11 Digital input signals (D_IN0 and D_IN1)

Two on-off input signals are available on the pin E1 and D1. For each input by the Z-SW software, it is possible to set the polarity and to match a proper condition within the following:

GS340

- pressure/force PID selection (default)
- start/stop/switch-over command in case of internal reference generation (see 4.2)
- specific operative command for hydraulic axis mode (referencing mode, jog mode, automatic mode)
- jog command
- disable pressure / force alternated control

	PID SET SELECTION					
PIN	SET 1	SET 2	SET 3	SET 4		
E1	0	24 VDC	0	24 VDC		
D1	0	0	24 VDC	24 VDC		

10 ACTUATOR'S TRANSDUCER CHARACTERISTICS

10.1 Position transducers

The accuracy of the position control is strongly dependent to the selected position transducer. Four different transducer interfaces are available on the controllers, depending to the system requirements: analog signal (analog), SSI or Encoder (digital). Transducers with digital interface allow high resolution and accurate measures, that combined with fieldbus communication grants highest

performances. Transducers with analog interface grant simple and cost effective solutions.

10.2 Pressure/force transducers

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducer (see section 5). Alternated pressure/force controls require to install pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values. Pressure transducers allow easy system integration and cost effective solution for both alternated position/pressure and position/force controls (see tech table **GS465** for pressure transducers details). Load cell transducers allow the user to get high accuracy and precise

regulations for alternated position/force control.

The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115%÷120% of the maximum regulated pressure/force.

10.3 Transducers characteristics & interfaces - following values are just for reference, for details please consult the transducer's datasheet

		Pressure/Force		
Input type	Analog	SSI (3)	Incremental Encoder	Analog
Power supply (1)	+24 VDC	+5 Vpc or +24 Vpc	+5 Vpc or +24 Vpc	+24 VDC
Controller Interface	0 ÷ 10V or 4 ÷ 20 mA	Serial SSI binary/gray	TTL 5Vpp - 150 KHz	±10 Vpc or 4 ÷ 20 mA
Max speed	1 m/s	2 m/s	2 m/s	-
Max Resolution	< 0.2 % FS	1 μm	1 μm (@ 0.15 m/s)	< 0.4 % FS
Linearity error (2)	< ±0.03% FS	< ± 0.01 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.25% FS
Repeatability (2)	< ± 0.005% FS	< ± 0.001 % FS	< ± 0.001 % FS	< ±0.1% FS

(1) power supply provided by Atos controller (2) percentage of total stroke (3) for Balluff BTL7 with SSI interface only special code SA433 is supported

11 VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos Z-SW programming software connected via USB port to the digital controller (see table GS003). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the controller is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

Z-SW-FULL support: NP (USB) PS (Serial) IR (Infrared) BP (PROFIBUS DP) BC (CANopen) FH (FtherCAT) **EP (PROFINET)**

EW (POWERLINK) EI (EtherNet/IP) WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/BM cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

E-C-SB-USB/BM cable E-A-SB-USB/OPT isolator E-C-SB-BM/BTH cable E-A-SB-USB/BTH adapter

USB or Bluetooth connection

WARNING: see tech table GS500 for the list of countries where the Bluetooth adapter has been approved

DVD programming software, to be ordered separately:

Z-SW-FULL DVD first supply = software has to be activated via web registration at ; 1 year service included

Upon web registration user receive via email the Activation Code (software license) and login data to access Atos

Z-SW-FULL-N

DVD next supplies = only for supplies after the first; service not included, web registration not allowed Software has to be activated with Activation Code received upon first supply web registration

Atos Download Area: direct access to latest releases of Z-SW software, manuals, USB drivers and fieldbus configuration files at USB Adapters, Cables and Terminators, can be ordered separately

12 MAIN SOFTWARE PARAMETER SETTINGS

For a detailed descriptions of the available settings, wirings and installation procedures, please refer to the user manuals included in the Z-SW programming software:

Z-MAN-BM-KZ - user manual for Z-BM-KZ

12.1 External reference and transducer parameters

Allow to configure the controller reference and transducer inputs, analog or digital, to match the specific application requirements:

- Scaling parameters define the correspondence of these signals with the specific actuator stroke or force to be controlled

- Limit parameters define maximum/minimum stroke and force to detect possible alarm conditions define the startup procedure to initialize incremental transducer (e.g. Encoder) Homing parameters

12.2 PID control dynamics parameters

Allow to optimize and adapt the controller closed loop to the wide range of hydraulic system characteristics:

each part of the closed loop algorithm (proportional, integral, derivative, feed forward, fine positioning, etc) can be - PID parameters modified to match the application requirements

12.3 Monitoring parameters

Allow to configure the controller monitoring function of the positioning error (difference between actual reference and feedback) and detects anomalous conditions:

 Monitoring parameters maximum allowed errors can be set for both static and dynamic positioning phases, and dedicated waiting times can be set to delay the activation of the alarm condition and relevant reaction (see 12.4)

12.4 Fault parameters

Allow to configure how the controller detect and react to alarm conditions:

define different conditions, threshold and delay time to detect alarm conditions - Diagnostics parameters

define different actions to be performed in case of alarm presence (stop at actual or preprogrammed position, emergency forward/backward, controller disabling, etc.) Reaction parameters

12.5 Valve characteristics compensation

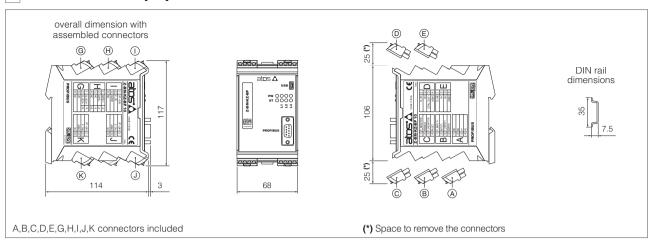
Allow to modify the valve regulation to match the actuator/system characteristics and to obtain the best overall performances:

- Valve parameters modify the standard valve regulation by means of deadband compensation, curve linearization and differentiated gain for positive and negative regulation

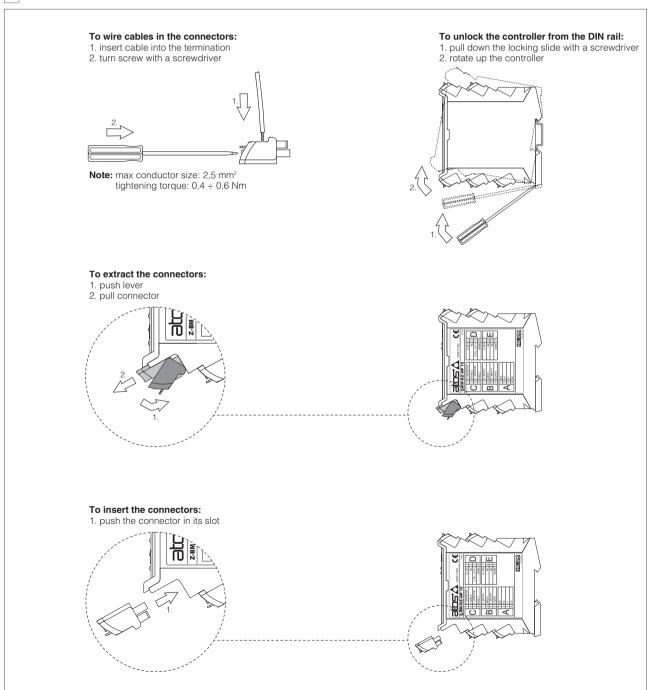
12.6 Motion phases parameters

When the internal reference generation is active a pre-programmed cycle can be generated; start/stop/switch-over commands and reference generation types parameters can be set to design a customized sequence of motion phases adapted to the specific application requirements (see 4.2).

13 OVERALL DIMENSIONS [mm]



14 INSTALLATION

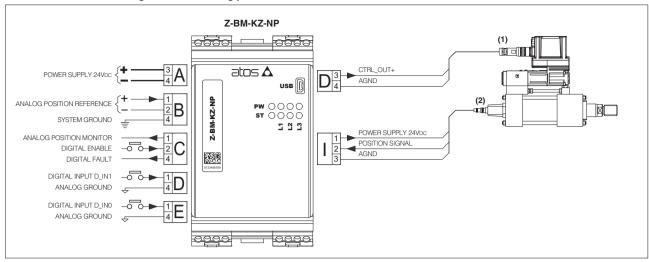


Note: all connectors are supplied with a mechanical coding. This feature ensures a unique insertion of each connector in the own slot (eg. connector A can not be inserted into connector slot of B,C,D,E,G,H,I,J,K)

GS340

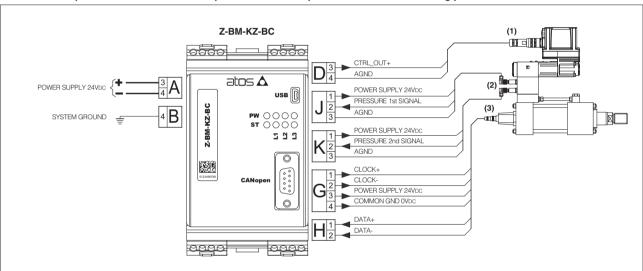
15 WIRING EXAMPLES

15.1 Position control - analog reference - analog position transducer



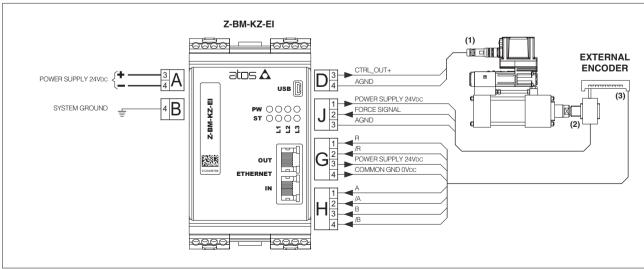
- (1) For valve driver electrical connections please refer to the specific technical table
- (2) The analog position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet

15.2 Alternated position/force control - CANopen reference - SSI position transducer - 2 analog pressure transducers



- (1) For valve driver electrical connections please refer to the specific technical table
- (2) Pressure transducers connections are shown with voltage signal output; for connections with current signal output see 8.5
- (3) The SSI position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet

15.3 Alternated position/force control - EtherNet/IP reference - Encoder position transducer - analog load cell

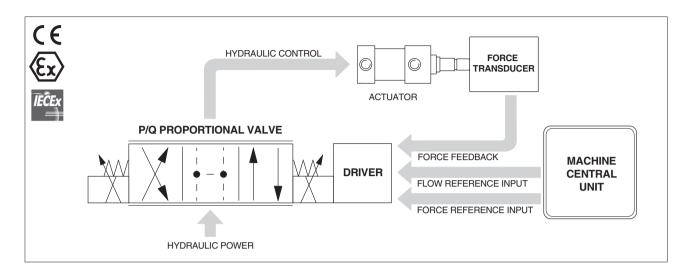


- (1) For valve driver electrical connections please refer to the specific technical table
- (2) Load cell connections is shown with voltage signal output; please consult the load cell datasheet for details about connections
- (3) The Encoder position transducer connections are intended as generic example, for details please consult the transducer's datasheet



Ex-proof digital proportional valves with P/Q control

directional valves with LVDT transducer and on board driver



1 GENERAL DESCRIPTION

The ex-proof proportional directional valves with P/Q control are identified by option SP, SF or SL and they are designed to perform the alternated regulation of speed/position/force of hydraulic actuators.

These options add the closed loop control of pressure (for SP) or force (for SF and SL) to the standard direction and flow regulation operated by the servoproportional and high performance proportional directional valves.

Note: for simplification, the following description always refers to the "force control", even if for the SP option the control is the "pressure".

The switching from the flow control to the force control is automatically performed by the valve thanks to a sophisticated algorithm.

The advantage offered by this solution is the high accurate and high dynamic control of the machine actuator in terms of direction, speed, position and force, all performed by a single valve.

2 FUNCTIONAL DESCRIPTION

The alternated P/Q control is operated by means of two electronic reference signals sent from the machine central unit to the valve driver: one for flow regulation and one for regulation. The valve driver has to be interfaced to a remote pressure transducer or to a load cell for the measurement and feedback of the actual pressure or force.

The SP option controls the pressure on A user port and it has to be interfaced to a single pressure transducer

The SF option controls the force by measuring the delta p across A and B user ports and it has to be interfaced to two pressure transducers

The SL option directly controls the actuator force and it has to be interfaced to a load cell

See section 4 for configuration examples

A dedicated algorithm automatically selects which control (flow or force) will be active time by time. The dynamics of the switching between the two controls can be regulated thanks to specific software setting, in order to avoid instability or vibrations.

The flow regulation is active when the actual system force measured by the force transducer is lower than the relevant input reference signal.

The valve normally works to regulate the flow by controlling in closed-loop the spool position through the integral LVDT transducer.

The force control is activated when the actual system force, measured by remote transducers, reaches the setpoint defined by the relevant force reference input signal and meets the regulation requirements defined within the control algorithm.

The flow regulation is consequently reduced to keep steady the closed loop regulation of the force.

If the force decreases below its input reference signal, the flow control returns active.

The dynamic response of the force control can be adapted to different system characteristics, by setting the internal PID parameters using Atos PC software. Up to 4 different PIDs are selectable to optimize the system dynamic response according to different hydraulic working conditions.

3 VALVES RANGE

Options SP, SF, SL are available for ex-proof high performance proportional directional valves and ex-proof servoproportional valves with TES/LES on-board digital driver or TEZ/LEZ axis controller.

Valve's performance characteristics and overall dimensions remains unchanged as per specific FX** technical tables.

Servoproportionals:

DLHZA-TES, DLKZA-TES - direct, zero spool overlap, sleeve execution - technical tables FX150

DHZA-TES, DKZA-TES - direct, zero spool overlap - technical tables FX135

DPZA-LES - piloted, zero spool overlap - technical table FX235

LIQZA-LES - 3-way servocartridges - technical table FX380

Servoproportionals with TEZ/LEZ axis controller:

DLHZA-TEZ, DLKZA-TEZ - direct, zero spool overlap, sleeve execution - technical tables FX610

DHZA-TEZ, DKZA-TEZ - direct, zero spool overlap - technical tables FX620

DPZA-LEZ - piloted, zero spool overlap - technical tables FX630

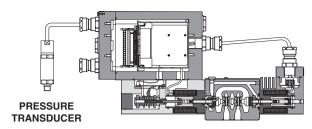
High perfomance proportionals:

DHZA-TES, DKZA-TES - direct, positive spool overlap - technical table FX130

DPZA-LES - piloted, positive spool overlap - technical table **FX230**

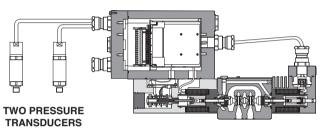
4 SP, SF, SL CONFIGURATION EXAMPLES

SP - Pressure Control - 1 pressure transducer



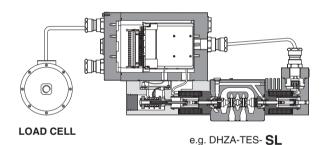
e.g. DHZA-TES- SP

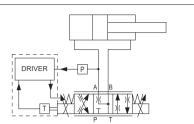
SF - Force Control - 2 pressure transducers



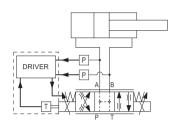
e.g. DHZA-TES- SF

SL - Force Control - 1 load cell





one remote pressure transducer has to be installed on the actuator's port to be controlled. In this example the SP option regulates the pressure on port A



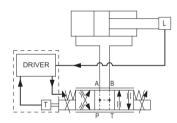
two remote pressure transducers have to be installed on the actuator's ports A and B.

The bore and rod dimensions of the actuator have to be input into the valve software, which calculates the relevant areas:

A1 = bore area; A2 = ring area

The SF option directly controls the actuator force (F) as result of the following calculation:

 $F = \triangle p (Pa-Pb) \times \triangle area (A1 - A2)$



one load cell transducer has to be installed between the actuator and the controlled load The SL option directly control the actuator force

5 GENERAL NOTES

Atos digital proportionals valves are CE marked according to the applicable directives (e.g. Immunity and Emission EMC Directive). Installation, wirings and start-up procedures must be performed according to the general prescriptions shown in tech table F003 and in the user manuals included in the E-SW-* programming software.

VALVE SETTINGS AND PROGRAMMING TOOLS



WARNING: the below operation must be performed in a safety area

Valve's functional parameters and configurations, can be easily set and optimized using Atos E-SW programming software connected via USB port to the digital driver (see table GS003). For fieldbus versions, the software permits valve's parameterization through USB port also if the driver is connected to the central machine unit via fieldbus.

The software is available in different versions according to the driver's options (see table GS500):

E-SW-BASIC/PQ supports: NP (USB)

E-SW-FIELDBUS/PQ and Z-SW-FULL support:

NP (USB) - only Z-SW-FULL

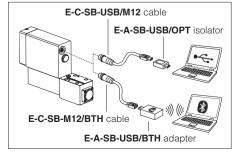
BC (CANopen) BP (PROFIBUS DP) EH (EtherCAT) EI (EtherNet/IP) EW (POWERLINK) EP (PROFINET)





WARNING: drivers USB port is not isolated! For E-C-SB-USB/M12 cable, the use of isolator adapter is highly recommended for PC protection

USB or Bluetooth connection



7 FUNCTIONAL EXAMPLES

The following functional examples are just generic reference of the possible applications of with ex-proof proportional directional valves with alternated P/Q control, SP, SF, SL.

Please contact Atos technical department for additional evaluations related to specific applications usage.

7.1 High-dynamic pressure reducing controls - only for SP

Directional proportional valves with zero spool overlap and SP control, are operated in 3-way hydraulic configuration to obtain high-dynamic pressure reducing control on the A (or B) user port:

- flow reference signal is used to limit the maximum flow during the pressure regulation
- pressure reference signal is used to regulate the pressure on the valve's A user port; the rapid/repeatable response of the pressure control is performed in high dynamics by the directional valve's closed loop regulation

Requirements:

- an ex-proof remote pressure transducer has to be installed in the hydraulic system on the controlled user port (when using 4 way valves either A or B port can be used while the not controlled port must be plugged)
- zero overlap valves without fail safe position are recommended;

 $oxed{\Lambda}$ Positive overlap valves with PABT ports closed in central position are not suitable for this application

7.2 Single effect actuators with speed/pressure/force controls - only for SP or SL

Directional proportional valves with SP or SL control, are operated in 3-way hydraulic configuration to control speed/pressure (force) on single effect actuators:

- flow reference signal is used to regulate the actuator's forward and backward speed while pressure (force) reference signal is used to limit the maximum pushing pressure (force) to the actuator
- pressure (force) reference signal is used to regulate the actuator pushing pressure (force) while flow reference signal is used to limit the maximum actuator speed

Requirements:

- for SP control a remote ex-proof pressure transducer has to be installed in the hydraulic system on the actuator pushing port
- for SL control a remote force transducer has to be installed between the actuator and the controlled load
- zero overlap valves without fail safe position are recommended;

Positive overlap valves with PABT ports closed in central position are not suitable for this application

7.3 Double effect actuators with speed/pressure controls - only for SP

Directional proportional valves with SP control, regulate speed/pressure on double effect actuators:

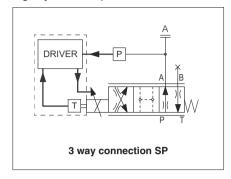
- flow reference signal is used to regulate the actuator's forward and backward speed while pressure reference signal is used to limit the maximum pushing pressure of the
- pressure reference signal is used to regulate the actuator pushing pressure while flow reference signal is used to limit the maximum forward and backward actuator speed

Requirements:

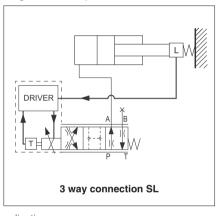
- an ex-proof remote pressure transducer has to be installed on the actuator's pushing port
- a dedicated Q5 spool with strong "meter-in" characteristic in central position has to be used; during pressure regulation, the not controlled port remains connected to T line to avoid any back pressure - see section 7.4

Positive overlap valves with PABT ports closed are not suitable for this application

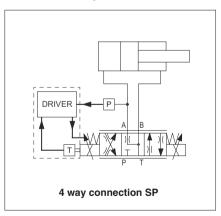
High-dynamic - only for SP



Single effect - only for SP or SL



Double effect - only for SP

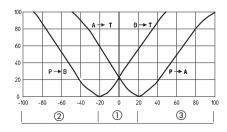


407

7.4 Q5 spool for 4 way connection with SP control

type Q5

Allows fast direction reverse during motion phases (e.g. ejector motion with max strain limitation)



(1) depressuring (pressure control active)

FX500

- 2 backward movements (flow control active)
- (3) forward movements (flow or pressure control active)

7.5 Double effect actuators with force limit/regulation - only for SF or SL

4 way directional proportional valves with SF or SL control, regulate speed/force on double effect actuators:

- flow reference signal is used to regulate the actuator's forward and backward speed while force reference signal is used to limit the maximum pushing and pulling force of the actuator
- force reference signal is used to regulate the actuator pushing and pulling force while flow reference signal is used to limit the maximum actuator speed

Requirements:

- for SF two ex-proof remote pressure transducers have to be installed on the both actuator's ports
- for SL one ex-proof push/pull load cell transducer has to be installed between the actuator and the controlled load
- zero overlap valves are recommended; positive overlap valves with PABT ports closed in central position are not suitable for this application

Advantages:

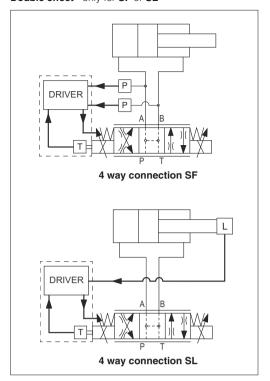
- force control is possible in both push and pull directions
- SL allows a more precise force control despite of a more complex installation of the ex-proof load cell transducer
- SF allows to add force control also into existing systems thanks to the simple installation of pressure transducers

Control modes:

• Flow priority: flow reference signal is used to move forward and backward the actuator while force is limited/regulated in both push and

• Force priority: force reference signal is used to control both push and pull forces while flow is limited/regulated in both direction

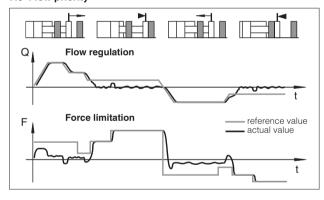
Double effect - only for SF or SL



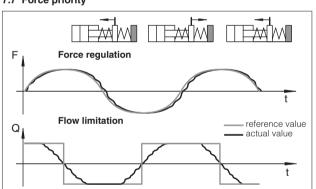
Notes

auxiliary check valves are recommended to intercept A and B lines in case of specific hydraulic configuration requirements in absence of power supply or fault

7.6 Flow priority



7.7 Force priority



8 PRESSURE/FORCE TRANSDUCER CHARACTERISTICS

The accuracy of the pressure/force control is strongly dependent to the selected pressure/force transducers.

Pressure/force controls require to install remote pressure transducers or load cell to measure the actual pressure/force values:

- Pressure Transducers: allow easy system integration and cost effective solution for both pressure and force controls, see tech table GX800 for E-ATRA-7 ex-proof pressure transducer details
- Load Cell Transducers: allow the user to get high accuracy and precise regulations for force control, but it increases the complexity of the mechanical installation

The characteristics of the remote pressure/force transducers must be always selected to match the application requirements and to obtain the best performances: transducer nominal range should be at least 115÷120 % of the maximum regulated pressure/force.

Алматы (7273)495-231 Ангарск (3955)60-70-56 Архангельск (8182)63-90-72 Астрахань (8512)99-46-04 Барнаул (3852)73-04-60 Белгород (4722)40-23-64 Благовещенск (4162)22-76-07 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Владикавказ (8672)28-90-48 Владимир (4922)49-43-18 Вологорад (844)278-03-48 Вологора (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Иркутск (395)279-98-46 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Коломна (4966)23-41-49 Кострома (4942)77-07-48 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Курган (3522)50-90-47 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Ноябрьск (3496)41-32-12 Новосибирск (383)227-86-73 Омск (3812)21-46-40 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Петрозаводск (8142)55-98-37 Псков (8112)59-10-37 Пермь (342)205-81-47

Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Саранск (8342)22-96-24 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Севастополь (8692)22-31-93 Симферополь (3652)67-13-56 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Сыктывкар (8212)25-95-17 Тамбов (4752)50-40-97 Сургут (3462)77-98-35 Тверь (4822)63-31-35

Тольятти (8482)63-91-07 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Улан-Удэ (3012)59-97-51 Уфа (347)229-48-12 Хабаровск (4212)92-98-04 Чебоксары (8352)28-53-07 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Чита (3022)38-34-83 Якутск (4112)23-90-97 Ярославль (4852)69-52-93

Россия (495)268-04-70 **К**азахстан (772)734-952-31 **К**иргизия (996)312-96-26-47